

# CONSEIL MUNICIPAL

I. N. BELLEAU, maire.

## CONSEILLERS

*Lauzon.*—Damase Lainé, Pierre Robitaille, Louis Bégin.

*Notre-Dame.*—I. N. Belleau, maire, Ls. Ed. Couture, Joseph Carrier.

*St Laurent.*—J. C. Hamel, Jos. Fortin, Napoléon Lamontagne, James Gibson.

## COMITÉS

*Comité de santé.*—Louis Bégin, Damase Lainé, Joseph Carrier, Ls. Ed. Couture, Pierre Robitaille, Nap. Lamontagne, James Gibson, Joseph Fortin et J. C. Hamel.

*Comité des finances.*—Ls. Ed. Couture, Joseph Fortin, J. C. Hamel et Damase Lainé.

*Comité des règlements.*—Nap. Lamontagne, Louis Bégin, Joseph Carrier et Joseph Fortin.

*Comité des chemins.*—Jos. Fortin, Damase Lainé, Joseph Carrier et J. C. Hamel.

*Comité des marchés.*—Joseph Carrier, Pierre Robitaille, Louis Bégin. Nap. Lamontagne.

*Comité de la traverse.*—James Gibson, Ls. Ed. Couture, J. C. Hamel et Pierre Robitaille.

*Comité du feu.*—Damase Lainé, Ls. Ed. Couture, James Gibson et Ls. Bégin.

*Comité des terrains.*—Nap. Lamontagne, James Gibson, sr., Ls. Ed. Couture et Pierre Robitaille.

*Comité de police.*—Pierre Robitaille, Jos. Fortin, Damase Lainé et Ls. Ed. Couture. Son Honneur le maire est membre de tous les comités.

*Officiers :* Flavien Roy, secrétaire-trésorier ; George Denis, chef de police et de la brigade du feu ; Séraphin Marceau, surintendant ; Frs. Desrochers, ingénieur de la pompe No. 1 ; Odule Carrier, No. 2 ; Nazaire Simoneau, No. 3.

## Association Catholique de Secours Mutuels.—Catholic Mutual Benefit Association. Branch No. 96. (C. M. B. A.)—

(7 rue Eden).—Révd. A. Gauvreau, aviseur spirituel ; P. J. Montreuil, chancelier ; Révd. C. E. Carrier, Ptre., président ; Onésime Carrier, 1er vice-président ; Théophile Lamontagne, 2nd vice-président ; Joseph Giguère, secrétaire-archiviste ; P. G. Roy, secrétaire-financier ; J. A. Dumontier, trésorier ; Cléophas Tardif, commissaire-ordonnateur ; Eugène Labranche, sentinelle ; Eusébe Belleau, Jos. Israël Garneau, Calixte Dion, Eugène Labranche, Paul Pouliot, syndics ; J. E. Ladrière, médecin.

**Association Conservatrice de Lévis**—(fondée en 1891)—Edouard Couture, président ; I. N. Belleau, Chs. Darveau, Téléphore Paradis, Dr N. Lacerte, vice-présidents ; J. E. Roy, trésorier ; J. A. Dumontier, assistant-trésorier ; A. Desjardins, secrétaire ; E. Belleau, assistant-secrétaire.

**Association des Ouvriers de Lévis**—(incorporée par acte de la Législature de Québec.)—J.-Bte. Guenet, président ; Chs. Garant, 1er vice-président ; François Joncas, 2e vice-président ; Stanislas Beaulieu, sec.-archiviste ; Nil Guay, secrétaire des finances ; Chs. Joly, trésorier ; Wm. Lavoie, sergent d'armes ; Francis Bolduc, commissaire-ordonnateur ; Albert Baron, commissaire-ordonnateur.—Comité de direction : Tous les

officiers, Louis Lemelin et Michel Guénard.—Election des officiers le 1er lundi de juillet chaque année. Réunion mensuelle le 1er lundi de chaque mois.

**Association de Tir de la batterie No. 1 d'Artillerie de Garnison de Lévis**—Capt. J. O. Martineau, président ; Lieut. LaParre Marsan, vice-président ; lieut. Flavien Roy, secrétaire ; sergt.-major Narc. Lacroix, trésorier.—Comité de Tir ; sergt.-major Lemieux, sergt. Valère Roy et sergt. F. Martineau.—Directeurs : Sergt. Narcisse Lavallée, Sergt. Jos. Bourassa, caporal Antoine Duchesneau, Br. P. Després, Br. G. Després.

**Association de Tir à la carabine de Lévis.**—I. N. Belleau, président ; Major A. E. Demers, vice-président ; Nap. Emond, secrétaire-trésorier ; P. G. Roy, assistant-secrétaire-trésorier.—Comité de tir : Major Lefrançois, H. A. Martineau, Capt. Beaulieu.—Directeurs : Capt. J. O. Martineau, P. E. Bégin, F.-X. Dion, Major R. G. Bourget, Sergeant Major Richard.—Salles de réunion, ancien Parc des Ingénieurs Royaux.

**Chambre de Commerce de Lévis**—Thél. Paradis, président ; Théo. Arsenault, vice-président ; Alf. Lemieux, secrétaire-trésorier.—Membres du conseil : Edm. Dupré, J. B. Michaud, J. I. Garneau, Dr Lacerte, P. J. Montreuil, Chs. Darveau, Ls. Ed. Couture, L. Aug. Carrier, E. Belleau, Alp. Desjardins, Alb. Lambert et Jos. Verreault.

**Club d'Échecs de Lévis.**—A. E. Demers, major, président; capt. J. O. Martineau, secrétaire-trésorier.

**Club de Raquettes "Le Voltigeur"**—I. N. Belleau, maire, patron; A. Turgeon, M. P. P., président honoraire; Edm. Dupré, J. E. Roy, N. P., vices-présidents honoraires; Alph. Guérette, président actif; Eug. Labranche, 1er vice-président; P. Pouliot, 2e vice-président; A. Noël, secrétaire; Jos. Brochu, assistant-secrétaire; Nap. Guay, trésorier; F.-X. Rousseau, assistant-trésorier; P. G. Roy, capitaine; John Weir, lieutenant.

**Club Mikado**—P. G. Roy, président; Henri Carrier, 1er vice-président; Jos. Martineau, 2e vice-président; Charles Jos. Roy, secrétaire; Alphonse Guérette, assistant-secrétaire; Gédéon Lafleur, trésorier.—*Membres du comité de régie*: Emile Gelley, Louis E. Fontaine, Robert Carrier, Jos. Samson, Léonidas Guenette, Jos. Carrier et Edouard Labadie.

**Commission des barrières** (rive sud)—L. T. Genest, N. Cantin, Pierre Cantin, M. Bourget, G. Demers, J. Guay et P. Guay, directeurs; L. Bégin, secrétaire-trésorier; George Huard, surveillant des chemins.

**Convent des Sœurs de la Charité de Lévis.**—Sœur Ste Catherine, supérieure; 16 religieuses, 300 élèves. Révd. P. C. Lemieux, chapelain.

**École du soir de Lévis.**—Directeur: Révd. H. A. Scott, professeurs: Emile Gelley, W. J. Byrne, Philippe Sirois et Gélas Gagnon.

**Fanfare de Lévis.**—(Fondée par le Révd. Ant. Gauvreau, curé de Lévis.)—L. O. Audet, notaire, directeur; Alfred Roy, président; Jos. Côté, vice-président; Alphonse Verrault, secrétaire; (36 musiciens). Salle de musique, rue St Louis.

**Frères Maristes.**—(Côte des Marchands,—Frère Marie-Céphas, directeur, Frères Lévités, Arcadius, Théophane, Séraphinus, Bonius.—300 élèves.—Révd. T. S. Lecours, chapelain des Frères Maristes.

**Hospice St Joseph de la Délivrance.**—Révde Sœur Marie de la Providence, supérieure; 21 religieuses, 500 personnes y compris vieillards, vieilles femmes, orphelins et orphelines; Révd. Joseph Feuillault, chapelain; RR. MM. J. B. Côté, F. McDonnell, F. Dumontier, J. Colfer et Joseph Hudon, ancien curé.

**La Caisse d'Économie de Lévis**—P. N. Hamel, comptable; Sim. Larue, assistant-comptable.

**Lévis Snow Shoe Club**—T. D. Shipman, honorary president; A. R. McDonald, first honorary president; Major A. Patton, 2nd honorary president; G. Shipman, president; J. L. Davie, vice-president; Robert Hunter, secretary-treasurer.—*Committee*: H. Tofield, Geo. Davie, L. A. Farmer, Allan Patton, W. Doran, J. B. Ramsay, Allison Davie.

**Ordres des Forestiers Catholiques**—(Cours Déziel, No. 94)—Rév. Antoine Gauvreau, chapelain; J. N. Blouin, député Grand Chef Ranger; Jos. Verrault, Chef Ranger; Léonidas Samson, vice Chef Ranger; H. Verrault, secrétaire-archiviste; Chs. Moisan, secrétaire-archiviste; Alfred Lefrançois, trésorier; Fred. Costin, Philippe Duclos, A. Thomas, jr., syndics; Adélar Bédard, Napoléon Thivierge, sentinelles; Norbert Cantin, 1er conducteur; Chs. Samson, 2e conducteurs; C. O. Collet, M. D., V. M. E., médecin examinateur.—Réunion le 2e et dernier lundi de chaque mois. Salle de réunion coin des rues Fraser et St. Félix. (Boite P. O. 67.)

**Presbytère Notre-Dame de Lévis**—Révèrent Antoine Gauvreau, curé de Lévis; Révérends H. A. Scott, C. Lucien Gauvreau, J. O. U. Brunet, vicaires.

**Société de Construction Permanente de Lévis**—Bureau, rue Wolfe, No. 9.—Directeurs: Dr. N. Lacerte, président; Edouard Goulet, vice-président; Alphonse Desjardins, J. A. Dumontier, Jean Turgeon, Jos. Verrault, David Roy.

**Société des Artisans Canadiens-Français de la Cité de Mont-réal**—(Succursale de Lévis)—Révd. A. Gauvreau, chapelain; P. J. Montreuil, président; Octave Couture, 1er vice-président; ———, 2ième vice-président; F.-X. Marceau, secrétaire-trésorier; Octave Lavoie, sec. archiviste; David Carboneau, 1er commissaire-ordonnateur; Jos. St. Pierre, 2e commissaire-ordonnateur.—Directeurs: Edmond Labrie, 1er Censeur; Pierre Ferland, 2e Censeur; Jos. Gosselin, 3e Censeur.—Médecins-examineurs: Dr J. E. Ladrière, Lévis; Dr Plante, St. Charles; Dr Gagné, Cap St. Ignace; Dr Triganne, Somers; Dr F. A. Sirois, Fraserville; Dr P. U. Garneau, Stan. fold, P. Q.; Dr J. A. Samson, Lambton, Beauce; Dr Alph. Villeneuve, St-Romuald d'Etchemin.—L. O. Audet, notaire; E. Belleau, procureur; J. E. Côté, comptable et collecteur.

# LÉVIS

---

## L'INDICATEUR DES RUES

---

### **Blanchet, de la rue Carrier à la rue du Cimetière, allant à l'est**

- 1 —
- 3-5 Lemieux Joseph, ingénieur
- 4 —
- 7 Blanchet Mme veuve J. G. —  
Dupré Edmond, marchand
- 9 Blanchet Joseph, employé civil
- 10 Desjardins Alphonse, journaliste
- 11 Dumont Jean, journaliste  
Dumont Mme, épicière
- 13 Blanchet Jean, journaliste
- 14 Morin Joseph, boulanger  
Vézina Mlle Marie, institutrice, pens.
- 15-16 Morin Anselme, boulanger (r)  
Morin Adjutor, commis
- 17 Rouleau Joseph, snr, charretier  
Rouleau Jos., jnr., messager d'express
- 18 Thériault Simeon, ingénieur  
Laliberté Isaïe, laitier  
Bilodeau Mlle Marie, couturière

### **Canton Labadie, de la rue Wolfe, Côte du Passage et Déziel**

- 1 Bégin Louis, journaliste p
- 2 Leclerc Alfred, journaliste
- 3 Thivierge Nap., emp. Cie Traverse
- 4 Bégin Edouard, journaliste p
- 5 Fortier Omer, navigateur  
Côté Jean, chauffeur  
Joly Charles, snr., journaliste  
Dupré (alias Després) Alfred, serre-  
frein
- 7 Samson John, baumier  
Lafamme Ed., employé à la Traverse
- 9 Fortier L. J. S. C., journaliste  
Fortier Honoré, journaliste p
- 10 Charrier Augustin, capitaine p  
Charrier Valère, opérateur
- 11 Fortier Mlle Angèle
- 12 Guay Geo., journaliste  
Lafamme Joseph, journaliste
- 13 Bégin François, épicière, et charretier p
- 14 Langlais Mlle Emérance, remède pat.  
Carrier Mlle Elise
- 15 Poliquin Edouard, mouleur
- 16 Labrèque Jean, porteur I. C. R.
- 17 Samson Louis, employé au bagage
- 18 —
- 19 Dupré Mme veuve Pierre p  
Dupré (alias Després) Charles, char-  
retier
- 20 Carrier Ferdinand, journaliste p

- 21 Samson Joseph, plâtrier p
- 22 Leclerc Jos., journaliste
- 23 Lafamme Adjutor, chauffeur
- 24 Samson Mme veuve François, rentière  
Carrier Louis, menuisier

### **Carrier, de la rue St. George à la rue Wolfe, allant au nord**

- 1-2 —
- 3 Leduc Michel, journaliste
- 4 Scott Mrs.  
Larivée Mme veuve Firmin p  
Lefebvre Mlle
- 5 Cormier Henri, navigateur
- 6-7 —
- 11 Laverdière Mme veuve Théophile
- 12 Harbert Joseph, caïfat  
Begin George, snr., arrimeur  
Begin George, jnr., chauffeur
- 14 Picard Joseph, commis  
Picard Désiré, cocher  
Couture Charles, charpentier
- 16 Hallé Louis, cultivateur
- 17 Blais Pierre, menuisier
- 18 Couture Jean, mouleur p  
Couture Joseph, mouleur
- 19 Côté Germain, ingénieur  
Côté Hildebert, ingénieur p
- 20 Royer Pierre, journaliste  
Gosselin Mme veuve, garde-malade
- 21 Pouliot Mme Jean-Baptiste, modiste  
Pouliot Jean-Baptiste, emp. de douane  
Gingras F., embouteilleur de bière
- 22 Bélanger Edmond, peintre p  
Bélanger Jos., sellier
- 23 Blais Mme François  
Roy Mlle Zoé
- 24 Guay Xavier, journaliste p
- 25 Groleau Julien, journaliste  
Guay George, menuisier
- 26 Hallé Louis, journaliste  
Bélanger Jean-Baptiste, ingénieur  
Montminy Ferdinand, collecteur
- 27 —
- 28 Fournel F.-X., cordonnier  
Guenet Charles (r)
- 29 Gosselin Edmond, commis  
Gosselin Mme Damase p
- 30-34 —
- 31 Fortier Mme Narcisse, modiste  
Fortier Narcisse, journaliste
- 33 Pouliot Esdras, commerçant
- 35 Létourneau Michel, jnr., journaliste

- 35 Huard Mme Wilfrid, épicerie p  
 36 Guay Auguste, typographe  
 37-39 Paquet Jules, empl. au G. T. R. p  
 L'Hérault Edmond, snr., journalier  
 L'Hérault Edmond, jr., charretier  
 L'Hérault Joseph, journalier  
 38 Gagné Louis, menuisier  
 Roy Amédée, menuisier p  
 42 —  
 Cloutier Mme veuve Jean  
 43 Brochu Damase, journalier p  
 Hatschemberg Charles, rentier p  
 Laflamme Joseph, cordonnier  
 44 Lavoie Mme veuve Edouard  
 45 Martin Joseph, journalier p  
 47 Duchesneau Antoine, snr, journalier  
 Carrier Mme veuve Joseph  
 Duchesneau Charles, journalier  
 Thivierge Napoléon, mouleur  
 48-49 —  
 50 Turgeon Alfred, forgeron p  
 Pouliot Napoléon, maçon  
 51 Roy Raymond, journalier p  
 Samson Etienne, journalier  
 52 L'Hérault Mlle Madel., blanchisseuse  
 53 Blais Ludger, menuisier  
 Labrecque Louis, plâtrier  
 Lepage Albert, mécanicien  
 54 Poliquin Cyrille, journalier  
 55 Chatigny David, jardinier  
 56 Guenet Odule, journalier  
 Marcoux Philibert, charretier  
 58 Roy Ferdinand, journalier  
 59 —  
 60 Guenette Jean, charpentier  
 L'Hérault Stanislas, journalier

**Chabot, de la rue Blanchet à la rue St George, allant au sud**

- 1 Morin Anselme, boulanger  
 2 Fecteau Mme veuve T., blanchisseuse  
 Poliquin Thomas, ingénieur p  
 Samson Léonidas, sacristain  
 3 Carrier Mme veuve Jos., rentière p  
 5 —  
 6 Vézina Mlle Marie, institutrice  
 7 L'Italien Mme veuve Joseph  
 L'Italien Mlle Elizabeth, modiste  
 Jenkins Telesphore, student  
 Jenkins Adjutor, painter  
 Jenkins Johnny, carpenter  
 8 Lessard Calixte, charretier  
 9 Pouliot Honoré, journalier  
 10 Ruel Joseph, capt. p  
 Ruel J.-B., mécanicien  
 11 Demers Alphonse, commis  
 Demers Mme Edouard  
 12 Guay Augustin, maçon p  
 Guay Napoléon, teneur de livres  
 13-14 —  
 15 Station du feu  
 Carrier Théodule, constable  
 Simoneau Thomas, constable

- 15 Carrier Antoine, constable  
 18 Leveillé Alphonse, tailleur  
 Leveillé Mme veuve  
 Leveillé Gaudias, tailleur de pierre  
 Leveillé Alex., journalier

- 16-23 —  
 24 Roy Jean P., journalier  
 Chabot Mme veuve Alph., rentière  
 Chabot Xavier, contre-maitre  
 25 Gagnon Paul journalier  
 Gagnon André, journalier  
 r Roy Laurent, charretier  
 Bolduc Joseph, commis-marchand  
 Martineau Ferdinand, serrefrein

**Collège, du Collège à la rue Wolfe, allant au nord**

- 1 Mayrand François, chapentier p  
 r Mayrand Wilbrod, barbier  
 2-3 Bryne W. J., instituteur  
 Mercier Tél., cultivateur au collège

**Commerciale, du Village Bienville, allant à l'ouest**

- 1 Alary Sifroi, forgeron (r)  
 2 Côté Théophile, mécanicien  
 Pichet dit St Hilaire P., charpentier  
 3 Bégin Désiré, tanneur p  
 Bégin Jos., assistant-rédacteur  
 4 Fournier Telesphore, agent  
 Pageau Omer, journalier  
 5 —  
 6 Lambert George, épicier p  
 Lambert Philippe, commis  
 7 Bégin Louis, marchand  
 9 Bégin L. H., jr., magasin général  
 Bégin L. Adélard p  
 10 Larue Panet, employé de douane  
 11-12 Lainé D., de Carrier, Lainé & Cie  
 13 Lapointe Louis, journalier  
 Lecours Félix, cuisinier  
 Lapointe Napoléon, journalier  
 14 Labonté Charles, charpentier p  
 15 Moreau Louis, ingénieur p  
 16 Labonté Mlle Eugénie, institutrice  
 19 Angers Victor, charretier p  
 Boissinot Philippe, gérant  
 20 Pageau Mme veuve Xavier, magasin  
 Laplante Louis, capitaine  
 21 Vallée Eugène, journalier  
 r Plante Mme veuve David  
 r Maurice Joseph, journalier  
 Canuel Joseph, journalier  
 22 Boissinot Thomas, comptable p  
 23 Charrier Julien, constable I. C. R.  
 24 Lemieux Ludger, contre-maitre  
 25 —  
 Dionne Joseph, journalier  
 Gagnon Mme Edouard, épicier p  
 26 Finet Pierre, mouleur  
 28 Bertrand Honoré, mécanicien p  
 27-29-31 —  
 30 Bolduc O., charretier et magasin  
 32 Rousseau Elisée, ingénieur

- Forgue David, mécanicien  
 Mercier David, menuisier  
 34 —  
 35 Paradis Joseph, charpentier  
 36-38 Sutchiff John, grocer p  
     Beaulieu Johnny, manufacturier (r)  
 37 Lemay Edouard, mouleur p  
 39 Robitaille Pierre, marchand de bois p  
 40-42 Lapointe F.-X., march. sèches  
 41 Robitaille Edouard, embouteilleur  
 43 Ahern P., arrimeur p  
 44 Ahern Robert, clerk  
 45 Green S. T., conducteur de malle p  
 47-49 Fraser Mme veuve Thomas  
     Audet Rodolphe, snr., de Thibandeau  
     Frère & Cie (r)  
 49 Gagnon Siméon, fermier  
 48 Gauvin Joseph, porteur I. C. R.  
 51 Beaulieu Timolaüs, prop. de bateaux  
 50-54 —  
 55 Beaulieu Johnny, manufacturier de  
     cigares (r)  
     Laverdière Auguste, serrefrein  
     Tardif Amédée, mouleur  
 56 —  
 57 Laprise Alfred, mécanicien  
     Lemieux Frs.-Xavier, aiguilleur  
 58 Plante Joseph, journalier  
 59 Gagné Pierre, journalier  
     Lainé Samuel, forgeron  
 60 Cie Maritime et Industrielle de Lévis  
 61 Guay O'Neil, marchand de bois  
     Guay Louis, marchand de bois  
 62 Ouellet Philibert, marchand de bois  
 63 Davie G. T., sr, ship builder & repairer  
     Davie John  
     Davie George, jr., clerk  
     Davie Hallisey  
 64 —  
 65 Patent Slip Dock Office  
 66 Bouchard Mlle Malvina, modiste  
     Raymond Mme, blanchisseuse  
 67 Masse Prime, charretier  
     Moreau Godias, mécanicien  
     Masse William, mécanicien  
     Masse Joseph, journalier  
 68 Lajeunesse Jérémie, mécanicien  
 69 Baron Edou., jr., gardien de la paix  
     r Baron Edouard, snr. p  
 70 Paradis T., snr., prop. de bateaux p  
     Paradis T., jr., marchand de bois  
     Paradis Joseph, capitaine  
     Marceau F.-X., teneur de livres  
     Baron Albert, ouvrier de bord p  
     Baron Johnny, ouvrier de bord p  
     Lainé Adélard, mécanicien  
     Paradis Hubert, contre-maitre  
 72-74 Nadeau Jos. D., épiciers et hôtelier p  
     Nadeau Johnny, teneur de livres  
 73 Côté Ferdinand, sellier  
     Martin Mme Etienne  
 74 Nadeau Ls., propriétaire de bateaux p  
 75-77 Verrault Henri, sellier p  
 76 Nadeau Joseph (r)  
     Quai Barras  
 78 Couchy George, conducteur  
 79 Rouleau Capt. Thimothée p  
 80 Hutton James, peintre  
 82 Alary Sifroid, forgeron  
     Leblanc Joseph, forgeron  
 83 Ringuette Mme veuve  
     Ringuette Mlle Lazarine, institutrice  
     Ringuette Ernest, ingénieur  
 84 Leblond Arthur, commis  
     Leblond Louis, hôtel de tempérance  
 85 Bouchard Ferdinand, journalier  
     Richard Louis, forgeron  
     Carrier & Lainé wharf  
     Tweddell T. N., prop. de bateaux  
     Rouleau Mme veuve M., m. de pension  
 86-88 Paradis Samuel, épiciers p  
     Paradis I. W., commis  
 87 Bégin Joseph, maison de pension  
     Bégin Joseph, commis  
 87 Beaulieu F.-Xavier, hôtelier  
 89 Bouchard Ferdinand, journalier  
 90 Barras Mme veuve Edouard p  
 91 Bissonnette Lucien, mécanicien  
 92 Tanguay Mme veuve Arthur, man-  
     chonnière  
 93 Bellemare Marc Elie, marchand  
     Barron Jos., liseur de scies et scieur  
 94 Blais Joseph, forgeron  
 95-97 Cour à bois Paradis  
 96-102 Carrier, Lainé & Cie, fonderie  
     A. B. Vanfelson, administrator for  
     estate of Carrier, Lainé & Co.  
     Beaulieu Gédéon, entrepreneur  
 99 Nolin Joseph, expéditeur  
 101 Bédard Elzéar, épiciers p  
     Bédard Joseph Adélard, commis  
 103 Lawlor Ben., commis  
 104 Bureau de poste, P. Lefrançois  
     Lefrançois Alfred, assist. maitre poste  
 105 Lawlor Welly  
     Kennebec Hotel, James Lawlor p  
 106 Desrochers François, ingénieur  
     Gardner F., contractor (pension)  
 107-109 Lawlor Wm., hôtelier  
 108 Denis George, chef de police et du feu  
 109 Lavallée Narcisse, commis  
 111 Blouin Pierre, barbier  
     Lawlor Wm., store  
 112 Charest Philéas, empl. à la corporation  
 113 Morency Joseph, barbier  
     Vallière Odilon, horloger et bijoutier  
     Ouellet P. A., barbier  
     Conchy Charles serrefrein  
 114 Electric Light Building Co., Hughes  
     Welly, foreman; Louis Moreau &  
     Johnny Ruel, ingénieurs  
 115-117 Lambert Albert marchand-épi-  
     cier (r)  
 116 Terminus Hotel, Mme veuve Hilaire  
     Turgeon, prop.  
     Morin Louis, barbier

- 117½ Dion O. J., pharmacien  
Stations I. C. R., Q. C. R. & G. T. R.  
I. C. R. Restaurant, Tho., Lavallée,  
rest. prop.; Alex. Demers, sta-  
tionary; Brassard Honoré, waiter  
Fitzgerald F., agent d'assurance (bds)
- 118 Laverdière A., agt de l'Intercolonial
- 119 Caisse d'Economie Notre-Dame  
Hamel Narcisse, caissier  
Larue Siméon assistant-caissier
- 120 Bureau de l'Intercolonial & Quebec C.
- 121 Carrier Antoine & Fils, march gros p  
Carrier Aug., de Ant. Carrier & Fils
- 122 —
- 123 Thomson Joshua, marchand en gros p  
Thibault Joseph, teneur de livres  
Vallière Augustin, magasin de chauss.  
Yoe James, road master I. C. R.  
Brassard Honoré, waiter I. C. R.  
Brassard Mme veuve Alfred
- 125 Guay Mme veuve Etienne, magasin
- 128 Ouellet Agapit, magasin 2nd main
- 129 Labadie Joseph, épicier
- 130 Robitaille Pierre, jnr., march. de bois  
Manufacture de limes, Et. Samson prop.
- 131 Côté Mme veuve Isaïe, maison de pen.  
Boulangier François, polisseur (bds)  
Hamel Louis, menuisier, pension  
Côté Alphonse, sellier, pension
- 132-134 —
- 135 Castonguay Charles, épicier  
Couture Marc, march. de chaussures  
Marché, Etaux, (rue Commerciale)  
Carrier Joseph, boucher  
Blouin Damase, boucher  
Mercier Nap., travailleur de scie  
Bernier P., boucher  
Turgeon Abraham, commerçant
- 137 Simpson, coal and lumber merchant r
- 138-140 Couture F.-X., hôtelier  
Couture Alexandre, typographe
- 141 Hôtel du Peuple, T. Bernier, prop.  
Lachance Michel, homme de cour  
Laforest Baptiste, serrefrein, pension
- 142 Letellier Alexandre, magasin
- 143 Leclerc Gaudias, barbier  
Vallière Odilon (r)
- 144-146 Carrier Gilbert, épicier p  
Carrier Jos. Gilbert, mécanicien
- 145 Hangar pour commerçants
- 147 —  
Gosselin Charles, ferblantier  
Gosselin Louis, journalier  
Gosselin Napoléon, ferblantier
- 148 Hallé Joseph, mécanicien
- 149 Gosselin Mme veuve, rentière
- 151 Guay Napoléon, boiler maker  
Turcotte Mme veuve Elzéar  
Bolduc Alfred, journalier
- 152 Guay Jean, forgeron
- 153r Després George, charretier
- 154 Turgeon Joseph, maison de pension  
Turgeon Joseph, commis

**Côte Bennet, de la rue St Laurent à  
la route St Téléphore**

- Plante Ferdinand, épicier  
St Laurent Charles, navigateur  
St Laurent Thouras, navigateur  
Goulet Augustin, journalier  
Roberge Joseph, journalier  
Vallée Pierre, batelier  
Roberge Isaïe, journalier  
Morneau Narcisse, journalier  
Boucher Rigobert, batelier  
Boucher Napoléon, batelier  
Morneau Alexis, journalier

**Côte Davidson, de la rue Commerciale  
à la côte du Passage, allant vers le sud**

- 1 Dupré George, journalier  
Guay Joseph, journalier
- 5 Poirier Eudore, sellier  
Thibaudeau Modeste, sellier p
- 6 Lamontagne Désiré, serviteur
- 7 Desrochers Léon, capt. de bateaux
- 8-10 Nolin Honoré, journalier
- 9 Desrochers Joseph, contre-maitre  
Maréchal John, baggageman
- 11 Blouin Pierre, barbier (r)
- 13 Roger Mlle Cléopée
- 14 —
- 16 Labrèque Mme veuve Pierre  
Rouleau Onésime, capitaine  
Rouleau Théodore, capitaine  
Bourassa Mlle Arthémise
- 17 Alain (alias Bolduc) Alf., snr, rentier  
Alain (alias Bolduc) chaloup. et charr  
Alain (alias Bolduc) Phil., journalier
- 18 —
- 19 Alain (alias Bolduc) Ed., journalier
- 20 Craig James, laborer
- 23 Martineau Mme veuve Octave  
Martineau capt. Joseph, de la compa-  
gnie d'Artillerie de place No. 1
- 24 Martineau Octave, serrefrein
- 24 Rhéaume Mlle, commis  
Venilleux Adolphe, pharmacien  
Dispensaire de Lévis
- 25-27 Bégin Nérée, fruits et légumes  
Bégin Cléophas, fruits et légumes

**Côte des Pères, de 32 rue Commerciale  
au fleuve, allant au sud-ouest**

- Lecours Félix, navigateur  
Simoneau Mme veuve Abraham p  
Ouimet Alfred, snr, tonnelier  
Thérien Benjamin, journalier  
Ouimet Alfred, jnr, tonnelier

**Côte du Passage, de la rue St George  
à la Côte Davidson, allant au nord**

- 1-3 Lacerte Dr J. R.  
2-4 Collet Dr Chs. Onésime p  
Veuilleux Adolphe, pharmacien
- 5 Lamontagne Dr George
- 6 Drapeau Joseph, mouleur
- 7 Lemieux Evariste, notaire

- 8 —  
 9 Bernier Mlle Rachel, modiste  
 10-12 Club des jeunes conservateurs  
 Bernier Laurent, gardien  
 11 Côté Joseph, sellier  
 13 Darveau Charles, avocat p  
 Chambre de Commerce, ville de Lévis,  
 Alfred Lemieux, secrétaire  
 14-16 Ecole des Frères Maristes  
 15 Thivierge Mme veuve François  
 Thivierge Edmond, charretier  
 Thivierge Théodule, teneur de livres  
 Guay Mlle Elise, magasin général  
 17-23 Mercier & Cie., imprimeurs et  
 libraires, *Le Quotidien* p  
 22 Lasnier Jos., commis-voyageur  
 24-26 Lord Dr Philippe p  
 25-27 Pagé Nil, navigateur  
 Chasseur Mme veuve, mag. chaussures  
 28-30 Pagé Mme Nil, magasin de modes  
 29 Kinsellas Mlle Amélia, modiste  
 31 Killen Mme veuve L., rentière p  
 32 Babin William, tailleur p  
 33 Gagnon André, marchand (r)  
 34 Doran James, student  
 Doran Patrick, arrimeur  
 35 Richard Philiias, magasin  
 36-38 Roy A. R., photographie p  
 39-40 Gagné (dit Bellavance) Joseph,  
 magasin de modes  
 42 Samson Alfred, constructeur de navi-  
 res et manufact. de persiennes p  
 44-46 Arsenault Théophile, marchand  
 45 Lachance J. A. & Cie., marchand de  
 chaussures  
 47 Buchanan John, épiciier p  
 48 Tardif Jos., conducteur I. C. R.  
 49 r Bégin Charles, commis  
 50 Gagnon A. & Cie., nouveautés  
 51-53 Marmette Siméon, pharmacien  
 52 Mercier Napoléon, manuf. de meubles  
 54 Guay Johnny  
 55 Lortie Jean, cordonnier  
 r Lortie Rémi, charretier  
 r Prevost C. A., horloger p  
 56 Mayrand Wilbrod, barbier  
 57 Audet I. O., notaire  
 Belleau, Stafford & Belleau, avocats  
 Hamel Edmond, copiste  
 58-60 Michaud J. Bte & Fils, nouveautés  
 59 Sirois Elie, sellier  
 61 Marceau G. S. marchand p  
 62 Harpe A. S., confiseur  
 Couture P., commis  
 64-66 Bégin Pierre E., épiciier  
 65 Couture Ignace G., épiciier p  
 68 Labadie P. A., comptable p  
 69 Roy François, commis  
 Roy Edouard  
 Roy Samuel, peintre  
 Roy Alfred, mécanicien  
 71-73 Guenet Geo., horloger et bijoutier  
 72-74 Jobin Jacques, bureau de poste  
 Blais Mlle Georgiane, du bureau télé-  
 phone  
 Blais Arcadus, commis  
 Blais Geo., teneur de livres, I. C. R.  
 75 Lemieux Désiré, menuisier  
 Lemieux Milles A. & E., modistes  
 Guérette Alphonse, gérant (pension)  
 76 Drolet François, magasin de fruits  
 77 Rousseau J. Benj., magasin de thé  
 Guérette Alphonse, gérant  
 78-80 Dorval & Cie., manchonniers  
 79-81 Lafleur Thélesphore, ferblantier,  
 82 Seton W. W., chinaware  
 83 Lemieux L. G., marchand de cuir  
 84 Lemieux P., restaurateur  
 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance  
 85 Montreuil J. R. O., commis  
 Montreuil P. J., agent pour la bière  
 Labatt, London, Ont.  
 86 Charest Philippe, barbier  
 88 Bureau du *Travailleur de Lévis*  
 Pichette Félix P., imprimeur et relieur  
 89 Garneau Joseph, snr., rentier  
 90 Garneau J. Israël, ferblantier p  
 91 Thompson Mme veuve Charles p  
 Dion Louis, ancien architecte, rentier  
 Larue Siméon, com. de banque (pens.)  
 92 —  
 93-95 Beaudoin A. E., marchand import.  
 Gosselin Edouard, commis  
 Gosselin F.-X., commis  
 Giguère Nap., commis  
 94-96 —  
 97 Ladière Dr. J. E.  
 98-100 —  
 101-103 Lemieux J. N., barbier p  
 102-104 —  
 105 Charrier Edouard, charpentier p  
 106 Plante Jean, épiciier p  
 107 Durand Jos., tailleur p  
 108-112 —  
 115-117 Dumontier Alp., notaire, agt. d'as  
 119-121 Hamelin Dr. T. H.  
 123 Fortier L., notaire p  
 124 Vallerand Mlle Marguerite  
 Plante Mlle Olive, modiste  
 128 Jean Joseph, journalier  
 Royer Clément, journalier  
 129 Mercier Siméon menuisier  
 130 Couture George & Edouard, épiciiers p  
 Pelchat Napoléon, journalier  
 Pelchat Philéas, journalier  
 Voyer François, journalier  
 133 Labrègue Jean & Amédée, menuisiers  
 Courcy Mme veuve François, magasin  
 139 Michaud Johnny, journalier  
 Guay Thélesphore, ingénieur  
 Guenette Mme Oct., femme de peine  
 140 —  
**Côte Labadie, de la rue Commerciale à  
 la Côte du Passage, allant au sud**  
 1 Ouzilleau Théodore, mécanicien  
 2-6 —

- 7 Carrier Mme veuve Chs., f. de peine  
Godreau Mme veuve  
9 Dussault Mme Magloire, garde-malade  
10 —  
11-13 Guay Joseph, chef de train  
Guay Albéric, commis  
Guay Henri, tailleur  
14 —  
15 Pelchat Narcisse, forgeron p  
16 —  
17-19 Rhéaume Mme veuve Michel  
18 Rhéaume Elie, serrefrein  
20 Perron Louis, journalier  
21 —  
22 Vézina Bonaventure, forgeron p  
23 Vallière Augustin, cordonnier (r)  
Vallière Mme Augustin, modiste  
24 Demers C. A., marchand p  
Demers Alexandre, commis  
25 Carrier Mlle Anastasie, rentière p  
Demers Robert, employé sur les chars  
Levesque Mlle O., modiste  
Levesque Joseph, aiguilleur I. C. R.

**Côte Patton,** de 261 rue St Laurent  
allant au nord,

- 1 St Laurent Mlle Emélie  
2 Craig Robert, instituteur  
Damour Joseph, serrefrein  
4 Couture Alfred, conducteur  
5 Vachon Adjutor, serrefrein  
6-9 Bourget Mlle institutrice  
10 Couture Louis, conducteur, I. C. R.

**Côte Thibitt,** de 164 rue St Laurent,  
allant au nord

- 1 Côté Arcade, journalier  
Lambert Gaspard, contre-maitre  
2 Bolduc Cyrille, mécanicien  
Dawson Mrs. widow John  
Letellier Chs., contre-maitre, G. T. R.

**De la Citerne,** de 25 rue Commerciale à  
80 rue Fraser, allant au sud

- 1 Roy Henri, préposé au bagage  
2 St Laurent Mme veuve Alex., modiste  
9 Caron Mlle Céline, cuisinière  
3-5 Breton Elie Isidore, rentier p  
7 Ladrière Joseph, agent p  
Tardif Joseph, charretier  
9 Bertrand Téléphore, charpentier p  
10 Laverdière Edouard, journalier  
Houde Eusèbe, mécanicien p  
11 Houde Mlle Victoria, modiste  
13 Gaumond Ferdinand, journalier  
15 Haldon Richard, laborer  
16 Dancause Rémi, chef de bagage  
17 Brulotte Louis, navigateur p  
Brulotte Thomas, corroyeur  
Lafamme Xavier, journalier  
18 Pelletier Honoré, navigateur p  
20 Picard Thomas, menuisier p  
21 Tardif Octave, corroyeur  
Tardif Zéphirin, journalier p

- 22 Gaumond Ferdinand, sr., journalier  
23 Plante Joseph, contracteur  
Powell John, prop. of the Rhoda

**Deuxième petite ruelle Commer-**  
**ciale,** de 29 rue Commerciale, allant  
vers le sud

- 1 —  
2 Roy Cyrille, mécanicien  
Potvin Cyprien, journalier  
3 Girard Joseph, cordonnier  
Lamontagne Joseph, mécanicien  
6 Lebel Florian, mécanicien  
Corriveau Louis, cordonnier  
Morissotte Léger, mécanicien p  
7 Tavera Mme André  
Corriveau Philéas, navigateur  
8 Potvin Rémi, journalier  
Potvin Raphaël, journalier

**Déziel,** du canton Labadie à la rue St  
Félix, allant vers l'est

- 5 Paradis Thél., sr, march. de bois (r) p  
Paradis Thél., jr, march. de bois (r)  
6-14 Thompson Mme veuve Louis, mai-  
son de pension  
Quinn Francis, traducteur  
Macdonald Donald, ticket agent bds  
Fontaine Joseph, agent Canadian Ex-  
press (bds)  
7 Paradis Joseph, capitaine  
8 Marceau Séraphin, surveillant p  
Marceau J. Ed., commis  
10 Marcoux Frs X., teneur de livres p  
11-13 —  
12 Després Pierre, journalier  
Furois Stanislas p  
14 Lamontagne Théo., employé civil  
15-17 —  
Patton Allan, clerk  
Patton James, supervisor of cullers  
18 Simpson W. Eggleton, justice of peace  
Maranda Magloire, charpentier  
Maranda Joseph, commis  
Maranda Napoléon, étudiant  
19 Dunn Mme Thomas p  
Dunn Thomas, jr, commis  
Dunn James, agent  
20 Poston Thomas A., Provincial Revenue  
Inspector  
Couvent des Sœurs de la Charité,  
Révde Sœur St Pascal, supérieure  
64 Thomas Alex., snr., ouv. en bouilloire  
Hôtel-de-Ville  
65 —  
66 Thomas Alex., jr, ouv. en bouilloire  
Wallace Patrick, annuitant  
67 Rhéaume Pierre, sellier  
Rhéaume George, sellier  
68 Gagnon George, proposé au bagage  
69 Frédéric Isaie, boulanger p  
Morin Mme veuve Pierre  
70 —  
71 Poiré Joseph, boulanger

- Poiré Louis, journalier p  
72 —  
73 Veilleux Flavien, rentier  
Larivée Jos., charpentier  
74 Gagnon Nazaïre, chauffeur  
75 Larivée Jules, laitier  
Larivée Michel, charpentier  
76 —  
77 Perron France, mécanicien  
Allard Ferdinand, snr, forgeron  
Allard Ferdinand, jnr, forgeron (r)  
Lacroix Auguste, cordonnier  
Lacroix Narcisse, cordonnier

**Domain farm***(Vis-à-vis le moulin Gravel)*

- 2 Taylor Joseph, contre-maitre  
4 Gravel A. S., gérant  
5 Demers A., commis  
Dunn Thomas, jnr, bookkeeper  
7 Gravel Alphonse  
8-10-12 —  
14 Côté Edouard, contre-maitre

**Domaine St Laurent,**

- Gravel Ths. A., marchand de bois  
Gravel Jos., snr., rentier  
1 à 15 —  
16 Paradis Hubert, moulin à scie  
Paradis George, commis  
Roger Cléophas, ingénieur  
17-18 —  
19 Thompson Thomas, ingénieur  
21 —  
22 Plante Philippe, journalier  
24 Robitaille Etienne, journalier  
25 Dorval Napoléon, journalier  
26 Robitaille Edouard, journalier  
27 Martel Pierre, journalier  
29 Huard Pierre, journalier  
30 Robitaille Octave, journalier  
31 Hamel Gustave, journalier  
32 Doddridge George, journalier

**Eden, de la Côte du Passage à la rue**  
*Guenette, allant à l'est*

- 5 Routhier A. G., agent et inspecteur  
d'assurance  
6 —  
7 Ladrière Mlle L.  
Association Catholique de Secours  
Mutuels (salles)  
Société des Artisans Canadiens-Français  
de la cité de Montréal (salles)  
Bureau de collection, de la Société des  
Artisans  
8 Peables Mrs.  
11 Dumont Mme veuve Xavier p  
12 Bégin Hubert, boucher  
Couillard Elzéar, charpentier (pension)  
13-15 —  
17 Tanguay Isidore, ingénieur  
Tanguay Arthur, marin  
Tanguay Joseph, forgeron

- Drolet Pierre, commerçant  
Bégin Ferdinand, boucher  
Bégin Arcadius, boucher  
20 Tanner revd C. A., rector, Scotch  
church  
Guay Edouard, charretier  
21-23 —  
25 Couturier Joseph, serrefrein  
Couturier Welly, commis  
Couturier Geo. Israël, chef de train p  
25 Scotch church  
27 Bourget George, ferblantier (r)  
Roy Mme veuve Cyrille  
27 Russell Mme W. H., dressmaker  
29 Couet Henri, menuisier  
Couet Alfred, teneur de livres  
31 Ecole des Arts  
32 Bourget Mlle, modiste  
33 Giguère Richard, journalier  
Giguère Philippe, menuisier  
Bilodeau Théophile, mécanicien  
Giguère Joseph, menuisier  
Delasalle Mme Octave  
35 Michaud Philippe, de J.-B. Michaud  
& Fils  
Delasalle Joseph  
Delasalle Alphonse, peintre  
36 Bégin P. E. épiciier (r)  
Giguère Mme veuve Jos. rentière  
37-39 Blouin Wilbrod, épiciier p  
38 Carrier O., député régistrateur  
40 Labranche Adélar, beer driver  
Labranche Eug., embout. de bière p  
42-44 Guenette C., ent. pomp. funèbres p  
Bou langer Edouard, menuisier  
Bou langer François, bou langer  
43 Bertrand Mme veuve X., épiciier (r)  
r Belleau Eusèbe, de Belleau, Stafford  
& Belleau  
45 —  
48 Salle du Club Voitigeur  
47-49 Rousseau François-Xavier, jnr., p  
Rousseau Frs.-Xavier, jnr., commis

**Fraser, de la rue Commerciale à la rue**  
*Guenette, allant à l'ouest*

- 1 Tweddell A., clerk  
Tweddell Mrs. widow Arthur  
2 Hamel J. C., rentier p  
Couture Alfred, forgeron  
3 McMillan William, superintendent  
Quebec & Lévis Ferry  
Roy Eugène, typographe  
4-6 —  
5 Ruel Jean, rentier  
7 Bourassa Edouard, commis  
8 Thompson Joshua, marchand (r) p  
9-12-13 —  
10 Hôtel-de-Ville  
Belleau I. N., de Belleau, Stafford &  
Belleau  
11 Marquette Lactance, conducteur de  
malle

- 14 Tanguay Joseph, arrimeur p  
 15 Tofield Jos. Wm., rentier  
 Tofield Henry, commis de Banque  
 16 Marcoux Romuald, commis de banque  
 17-19-20 —  
 Hunter Mrs. widow  
 18 Gagné Lous, snr., menuisier p  
 Hunter Robert, commis  
 21 Bureau d'enregistrement, registry offi.  
 22 Barclay Charles, chief manager G. N.  
 W. Tel. Co.  
 23 Carrier L. N., notaire et régistrateur  
 Carrier Napoléon, étudiant  
 24 Belleau Mme veuve Narcisse  
 25 Labadie Edouard, teneur de livres  
 26 Morency D. C., ingénieur civil p  
 Fontaine Ls., arpenteur et empl. civil  
 Fontaine Joseph, mécanicien  
 Morency Charles, commis  
 27 Chabot Julien, gérant général de la  
 Compagnie du Richelieu p  
 Chabot Julien, jnr, étudiant  
 Chabot Arthur, étudiant  
 Chabot Alfred, conducteur de malle  
 28 Duval Alfred, commis  
 Duval Ed. H., courtier  
 29-34 —  
 35 Chapleau J., rentier  
 37 Bâtisse de l'Union Ouvrière de Lévis  
 Joncas Thomas, gardien  
 36-43 Carrier Henri, de Carrier, Lainé  
 & Cie  
 44 Labrecque Jean, plâtrier p  
 45 —  
 46 Thibaudeau Narcisse, rentier p  
 Thibaudeau Olivier, commis-marchand  
 47-55 —  
 54 Angers Napoléon, mécanicien  
 56 Carboneau David, boulanger  
 57-59-61 —  
 58 Marcoux Mme veuve Edmond  
 Marcoux Edmond, peintre  
 62 Roy George, menuisier p  
 Marcoux Émile, commis  
 Beaulieu Télésp., prop. de bateaux (r)  
 Beaulieu Gédéon, contracteur (r)  
 63-69 —  
 70 Coutellier S. Eug. L., commis de banque  
 71-73 Dion Calixte, menuisier entrep. (r)  
 72 —  
 73 Dion Joseph, menuisier  
 75 Tardif Octave, gentilhomme  
 Tardif Eusèbe, aiguilleur  
 Tardif Eustache, aiguilleur p  
 Tardif Phidyne, serrefrein  
 r Hawes Mrs widow  
 76 St Pierre Mme veuve Germain p  
 77 Lacroix Johnny, mécanicien p  
 78 Bégin Joseph, arrimeur p  
 79 Plante J. G., entrepreneur p  
 80 —  
 Oueillet Philibert, march. de bois (r) p  
 81 Powell John H., prop. bateau (r) p  
 82 Gagnon Moise, journalier  
 Lapointe Mme veuve Nicolas  
 Lapointe Mme veuve Téléphore  
 83 Morisset Arthur H., commis-march.  
 Couture Mlle Angélique, rentière p  
 Labonté Albert, calfat  
 84 Laplaine Steven, ex-constable  
 Chouinard Mme veuve Narcisse  
 Chouinard H., journalier  
 85 Lecours Charles, journalier p  
 86 Morel Napoléon, fermier  
 87 Lecours Edmond, menuisier  
 88 Turgeon Narcisse, tanneur  
 Turgeon Narcisse, étudiant  
 Tardif Mme veuve Daniel  
 89 Emond Cyrille, porteur de bière  
 90-91 Cook Charles, culler  
 Beaudet Mme veuve Ernest  
 Bégin Omer, porteur de bière  
 92 Côté Adolphe, ingénieur  
 93 Lajeunesse Joseph, cigariier  
 94 Forgues Johnny, charpentier p  
 95 Baras Johnny, capitaine  
 Baras Alexandre, mécanicien  
 96 Lacroix Elzéar, ingénieur p  
 97-99 Robitaille Cléop., gard. de la paix p  
 Robitaille Mme Cléophas, magasin  
 98 Lacroix Urbain, ingénieur p
- Guenette**, de la rue St George à la cime  
 du Cap, allant au nord.  
 1 Turgeon Ferdinand, teneur de livres  
 Allard Daniel, journalier  
 2 Jobin Jacques, mesureur de bois et  
 maître de poste (r) p  
 Jobin Emile, prép. au bagage I. C. R.  
 3 Russell Alex., construct. de navires  
 Carrier Mme veuve Edouard  
 Carrier Jos., commis-voyageur  
 Carrier Antoine, commis-voyageur  
 Carrier Honoré, commis-voyageur  
 4 Jobin Eugène, teneur de livres  
 5 Simon Mme veuve Horace  
 King Mlle Delphine  
 6 —  
 7 Lamontagne Mme George  
 8 Patton Miss Annie  
 9 Carrier Hubert, épiciier  
 10 Carrier Félix, épiciier  
 (St Joseph)  
 11 Fournier Jean, journalier  
 12 Terriault J.-B., ingénieur p  
 13 Labonté Etienne, cordonnier p  
 Charest Mlles, modistes  
 14 Powers Thomas, de Paquet & Powers  
 Charest Mme veuve Norbert  
 15 Hamel Mlle E. L.  
 16-18 —  
 17 St Pierre Placide, serrefrein  
 Michaud Henri, serrefrein  
 19 Giguère Fabien, charretier p  
 Giguère Napoléon, commis  
 Giguère Joseph, mouleur  
 20 Paquet Joseph, contracteur

- 21 Talbot Ferdinand, mécanicien  
 22 Guenette Léonidas, artiste  
 Pampalon Arthur, entrepreneur tail-  
 leur de pierre  
 Leblond Mme veuve Alphonse  
 Carbonneau Joseph, rentier  
 23 Brochu Octave, commerçant p  
 24 Gosselin Mme veuve, garde-malade  
 25 Dorval Mlle Marguerite, magasin p  
 26 Paquet Jean, rentier  
 Lagacé Mlle Octavie, femme de peine  
 27 Dorval Mlle Marguerite (r)  
 28 Turgeon Jean, entrepreneur maçon  
 29 Carrier Alfred, journalier  
 Rousseau Eugène, constable  
 Lizotte François, charretier  
 Delafontaine Mlle Emélie, femme de  
 peine  
 31 Samson Etienne, snr, charpentier  
 32 Rousseau Frs-X., épiciers p  
 Rousseau Frs-X., commis  
 (Eden)  
 33 Bilodeau Raymond, menuisier p  
 34 —  
 35 L'Hérault Richard, charretier p  
 Giguère Wilfrid, forgeron  
 36 Shink Mme veuve Jean p  
 Belleau Mlle  
 38 Aubert Honoré, porteur I. C. R. p  
 39 Michaud Firmin, mineur p  
 Michaud Mme veuve Joseph  
 40-41 Brochu Thomas, jnr, journalier  
 Royer Thomas, journalier  
 42 Michaud Arthur, journalier  
 Simoneau Mme Thomas, épicerie  
 Simoneau Alfred, cordonnier  
 Simoneau Thomas, constable p  
 43 Boucher Rémi, jnr, journalier  
 Boucher Rémi, snr, charretier  
 45 Blouin Adélard, boucher  
 Blouin Damase, boucher p  
 46 —  
 47 Gagné Cyrille, typographe  
 Gagné Narcisse, tanneur  
 Tremblay E. H., notaire  
 48 Paquet Jean-Bte, marchand de bois  
 49 —  
 50 Couture Mme veuve Edouard  
 Couture Wm, charretier  
 51 Bouchard Joseph, charretier  
 52 Outeau Odilon, charretier  
 53 Lessard David, journalier  
 54 Létourneau Michel, snr., journalier  
 Duchesneau Antoine, journalier  
 55 Roberge George, boucher p  
 56 Filion David, menuisier  
 57 Guenette Rigobert, cultivateur  
 58-60 —  
 59 Guenette G. Arthur, ingénieur  
 Guenette Mme veuve Et., rentière  
 61 Rémillard Joseph, commis

**Petite rue St Laurent, de la rue  
 Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud**

- 1 Chabot Laurent, rentier p  
 Turgeon Mlle Philomène, modiste  
 2 Poliquin Ambroise, contre maitre  
 Turgeon Hilaire, gardien de prison  
 Poliquin Honoré, barbier-coiffeur  
 3 Labrecque Napoléon, boulanger  
 Labrecque Alfred, plâtrier  
 Labrecque Mlle, modistes  
 Labrecque Mme veuve Edouard  
 4 Pouliot Florent, typographe  
 Pouliot P., ent. de pompes funèbres p  
 Simard T., arpenteur  
 5-7 Gamache Louis, modeleur  
 Brunelle Napoléon Jos., navigateur  
 6 Morin Louis, barbier (r)  
 Bélanger Mlle Obéline  
 Ruel Norbert, journalier  
 Poliquin Narcisse, jardinier  
 8 Cauchy Charles, culler  
 9 Lafond François, gardien de nuit

**Première petite ruelle Commer-  
 ciale, de 45 rue Commerciale, allant  
 vers le sud**

- 1 Barry John, conducteur I. C. R.  
 2 Vallerand Louis, constructeur  
 3 Brown Andrew, purser Q & Levis Ferry  
 Brown John, purser Q. & Levis Ferry  
 4 Potvin Michel, snr., rentier  
 Potvin Michel, jnr., journalier  
 Potvin Pierre, journalier

**Route Dallaire, de 76 rue St George**

- 5 Guay Philéas  
 Guay Amable, commis  
 Guay Amable, gardien de nuit  
 Voyer Frs., journalier  
 10 Carrier Augustin, charretier  
 Carrier François, journalier  
 12 Langevin Pierre, charretier  
 14 MacKay P., avocat  
 19 Carrier Olivier

**Ruelle St George, de 63 rue St George**

- 5 Leblanc Jules, journalier  
 6 Leblanc Mme veuve Jean  
 Côté Joseph Elie, collecteur  
 Leblanc George, jardinier

**Samson, de la rue St George à la rue  
 Blanchet, allant au nord**

- 1 Laliberté Isaie, laitier p  
 Bilodeau Mlle Marie, couturière  
 Thériault Siméon, ingénieur  
 2 Turgeon Joseph, charretier  
 Morin Louis, menuisier p  
 3 Miville dit Deschênes, Cajetan, capt  
 4 —  
 5 Delafontaine Edmond, charpentier p  
 6 Laflamme Alphonse, typographe

- Laflamme Charles, préposé au bagage  
 7 Couroy Joseph, charretier p  
 8 Rouillard Mlle Marie  
 10 Lizotte Edouard, emp. sur les chars  
 11 Thibault Joseph, mouleur p  
 12 Couture David, charretier p  
 13 —  
 15 Michaud Arthur, journalier  
 Michaud Albert, journalier  
 Michaud Magloire, journalier  
 r Garant Antoine, charpentier  
 16 Garant Antoine, fils, journalier  
 Gosselin Mme veuve Alfred, femme  
 de peine  
 Delafontaine Pierre, journalier  
 Lacasse Jean, journalier  
 18 Guay Louis, gardien de la paix p  
 19 Ouellet Agapit, marchand 2nde main  
 20 Guay Isaac, journalier  
 21 Savard Joseph, journalier p  
 Savard James, journalier  
 22 Roy Cyrille, rentier p  
 23-25-27 —  
 24 Michaud Pierre, charpentier  
 28 Carrier Joseph Henri, opérateur p  
 Roy Mme veuve François  
 Guay Théodore

*Rue Samson (en haut)*

- Paquet Prisque, menuisier  
 Maranda Majorique, journalier  
 Maranda Charles, journalier  
 Martel Mme veuve Albert  
 Ruel Mme veuve Julien

**Shaw**, de la rue St George à la Côte Davidson, allant au nord

- 1 Larochelle Hyppolite, architecte p  
 3-9 —  
 19 Jean Théophile, capitaine p  
 16-22 —  
 23 Giguère Wilfrid, forgeron  
 Giguère Isaïe, forgeron p  
 24 Jacques Olivier, tailleur de pierre  
 Jacques Frédéric, tailleur de pierre  
 Jacques Octave, tailleur de pierre  
 Filion Louis, tailleur de pierre  
 25-26 —  
 27 Brochu Elzéar, photographe, et propriétaire de l'Huile Electrique et magicienne de Bourk  
 Brochu Désiré, commis-voyageur  
 Boulet Johny, mécanicien  
 28-30 Sanders Arthur, hotel  
 31 Brochu André, marchand p (r)  
 32 Goulet & Frères, épiciers  
 39 Audet L. O., notaire  
 41 Straws Mme veuve, modiste  
 Gagnon Joseph, menuisier  
 Gagnon Henri, typographe  
 Goulet Jean, marchand  
 Touchette Mlle Alphonsine, modiste  
 Labrie François secr. commission des chemins à Barrières (r)

40-42 —

- 41 Gagnon Pierre, ferblantier  
 Gagnon Napoléon, tailleur en cuir  
 Goulet Jean, marchand (r)  
 Goulet Mme veuve Ambroise, rentière  
 Goulet Edouard, marchand (r) p  
 44 Dessaint Jos. dit St Pierre, réparateur de Téléphone  
 49 Labrie Charles, commerçant  
 Blais Edouard, commerçant  
 St Laurent Joseph, journalier  
 Guenette Mme veuve Augustin  
 Young Robert, clerk  
 51 Bégin Edouard, écurie de louage p  
 52 —  
 53 Paquet Philodore, commerçant  
 Cusson Alfred, contre-maitre

**St Antoine**, de la rue St George à la rue St Louis

- Lagacé Arthur, serrefrein  
 Costin Frédéric, ingénieur  
 Costin Fred., rentier

2-31 —

- 32 Fournier J. S., huissier p

**St Augustin**, de la rue St George à la cime du cap, allant au nord

- 14 Guay Joseph, serrefrein  
 17 Pageau Xavier p  
 Fecteau Honoré, journalier  
 18-20 —  
 Fortin Siméon, journalier  
 19 Gosselin Simon, journalier  
 Martin George, menuisier  
 21 Gagnon Mlle Céline  
 Jolin André, journalier  
 Leblond Mlle Marguerite  
 22 Picard Narcisse, journalier  
 24-25 —  
 26 Côté Charles, tanneur  
 27 René Honoré, cordonnier  
 Labbé Mme Pierre, blanchisseuse  
 28 Bruneau Lucien, laitier  
 Pélérin Joseph, cordonnier  
 29 Richardson O. L. & Son, manufacturiers de bottes sauvages  
 Fresque Jules, gérant  
 Pouliot Anaclet, cordonnier  
 32 McDonald Jos., cordonnier  
 Martin Napoléon, cordonnier  
 Houle Eusèbe, cordonnier

**Ste Catherine**, de la rue Wolfe à la rue St Joseph, allant au sud

- 1 Langlois Olivier, ingénieur p  
 Langlois Napoléon, typographe  
 2 Dion Michel, ingénieur p  
 Dion Emile, typographe  
 Dion Joseph, chauffeur  
 4 Chatigny Mme veuve Jean  
 5 Houde Julien, charretier p  
 6-8 Martin Herminégilde, rentier  
 Pelletier Pierre, commerçant

- 7 Dion Frs., ingénieur p  
 Dion Henri, mécanicien  
 Dion Arthur, jnr., mécanicien  
 8-10 Michaud Edmond, maçon  
 9-11 —  
 Montminy Mme veuve François-X.  
 12 Montminy Phidymé, journalier  
 Montminy Gabriel, journalier  
 13-15 —  
 14 Aubert Jean, journalier p
- St Edouard, des rues St George et St Louis**  
 Couture Isidore, gardien de nuit  
 Michaud Olivier, entrep.-menuisier  
 Michaud Albert, entrep.-menuisier  
 Guay Etienne, charretier  
 Vire Pitre, commerçant  
 Roberge Augustin, journalier  
 Noël Alphonse, typographe  
 Couture Isidore, serviteur à l'Hospice  
 Couture Adélard, journalier  
 Ramsay George, employé au G. T. R.
- St Etienne, de la rue Eden à la rue St George, allant au sud**  
 Laliberté Pierre, journalier  
 Guay Edouard, charretier  
 3 Laliberté François, journalier  
 5 —  
 6 Lacroix Antoine, journalier  
 7 Fournier Nérée, huissier  
 Déry Mme, maison de pension  
 Côte Adjudor, journalier (pension)  
 Lacroix Alfred, journalier  
 9 Lavoie Mme veuve Edouard  
 Boucher Pierre, journalier  
 Sirois Elie, sellier p  
 10-12-16 —  
 11 Lacroix Joseph, journalier  
 Tremblay T., ancien pilote  
 13 Lebel Dalvas, commerçant  
 Carrier Mme Théodore  
 17 Pouliot J. B., maçon p  
 r Pouliot Mme veuve Narcisse p  
 18r —  
 19 Lebel Cléophas, menuisier p  
 Poliquin François, gardien de nuit  
 Côte Etienne, journalier  
 20 Martin Jean-Baptiste, charretier  
 Pelletier Joseph, cordonnier  
 22 —  
 23 Chamberland Charles, peintre p  
 24 Laliberté Frs., jnr., journalier et mag.  
 25 —  
 26 Giroux Napoléon, plâtrier p  
 27 Guay George, journalier  
 r Gosselin Frs.-X., commis  
 28 Lachance Mlle Josép., anc. institut.  
 Lachance Adélard, typographe  
 Lachance capt. Hilaire  
 29 Labrecque Jos., menuisier entrepren.  
 30 Duclos Mlles  
 Lachance Thadée, navigateur p

- 31 Lemieux A. Nap., commis  
 32 Carbonneau David, snr., journalier  
 33 McCloskey James, arrimeur p  
 McCloskey Patrick, pharmacien  
 34 Simpson Mme veuve Fabien  
 Côte Jean, jnr.,  
 35 Walker George, chef de train  
 36 Pomerleau Magloire, journalier  
 37 Knight C. J., clerk  
 38 Begin Is. Philippe, comptable p  
 40 Mercier Joseph, journalier  
 41 Roy Mme veuve Prudent, rentière p  
 Roy Alexandre, conducteur  
 42 Nolin Joseph, journalier

**St-Félix, de la rue Fraser à la rue Wolfe, allant vers le sud**

- 1 Gendron Mme J.-Bte O. p  
 Verrault Alfred, sellier  
 2 —  
 3 Mercier Napoléon, meublier p  
 4 Lebel George, agent d'immigration  
 5 Mercier Alexandre, meublier p  
 6 Morency Mlle Appoline, modiste  
 7 Samson Joseph, mouleur p  
 Farmer L. A., consul des Etats-Unis  
 8 Gingras Magloire, journalier  
 Pomerleau Paul, peintre p  
 9 Gagnon Michel, porteur de malle p  
 Bouchard Emile typographe  
 10 Bouchard Nazaire, menuisier p  
 11 Ouellet Mlle Obéline  
 12 Chrétien J.-Bte, gardien de la paix p  
 13 Lemieux Alfred, capitaine  
 14 Dumas David, pilot  
 Cour Déziel No. 94, salle de réunion  
 15 Verrault Henri, sellier  
 17 Doran John, agent  
 18 —  
 19 Laflamme Ferdinand, cordonnier p  
 Laflamme Joseph, cordonnier

**St Ferdinand, de St Louis à St George, allant vers le nord**

- 46 Hamel Cléophas, chauffeur  
 48 Anetel Joseph, chauffeur  
 50 Roberge Ferdinand, boucher

**St François, de la rue St Joseph à la rue Wolfe allant au nord**

- 1-7 —  
 2 Couture William, maçon p  
 4 Laflamme Joseph, journalier  
 6 Couture Gervais, journalier p  
 8 Moffet Nazaire, maçon p  
 9-11 —  
 10 Couture Joseph, maçon p  
 20 —  
 16-18 Roy P. A., inspecteur d'école  
 Roy Valère, serrefrein

**St George, du nord-est de la ville allant au sud-ouest.**

- 1-3 —  
 4-6 Perrault-Honoré, cultivateur p

- 5-7 —  
 8 Paquet Michel, journalier p  
 9-11 —  
 12 Carrier Etienne, rentier p  
 13-27 —  
 28 Loisselle Samuel, journalier  
 Loisselle Joseph, tailleur  
 29-31 —  
 Richard Gaudias, constable  
 30 Lemieux Jos. (dit Tardif), journalier  
 — Lafrance François, baggageman  
 Tardif Mme veuve Louis  
 Carrier Mme veuve Alfred  
 O'Connell W. (alias Goulet) journalier  
 Lemieux Nazaire (dit Tardif) forgeron  
 Jenkins Wm., charpentier  
 Cloutier Mme veuve François  
 Cloutier J. Narcisse, commis  
 Jenkins James, barbier-coiffeur (r)  
 Carrier Joseph, rentier, cultivateur  
 Lasnier Stanislas, manuf. de cierges  
 Lasnier Jean-Bte., manuf. de cierges  
 Lasnier Joseph, commis-voyageur  
 Betie Alexandre, journalier  
 32 Lafond Arthur, gardien de nuit p  
 33-34 —  
 (Samson)  
 35 Roy Mme, garde malade  
 Royer Charles, maçon  
 Plante Mme veuve  
 Ruel Mme veuve Julien  
 Côté Joseph, magasin  
 36 Bélanger Samuel, charretier p  
 Lebon Maxime, peintre  
 37 —  
 38 Bolduc Joseph, commis  
 39 Simons Joseph H., rentier p  
 40 Roy Laurent, charretier p  
 41 Kelley Edward, culler  
 (Guénet)  
 42 Remillard Joseph, commis  
 43 —  
 44 Blouin Onésime, boucher  
 45 Davie Wm., constructeur (r) p  
 46 Doran Edward, agent  
 47-49 —  
 48-50 Guenette George, ent. p. funèbre p  
 51-53 Dion Rémi, navigateur  
 Lemieux Endore, commis, I. C. R.  
 Pouliot Mme veuve Joseph, femme de  
 peine  
 Pouliot William, messenger  
 Pouliot Philéas  
 r Gosselin Nazaire, forgeron  
 Gosselin Philémon, forgeron  
 54 Gosselin Joseph, forgeron  
 55 Côté Mme Hilaire  
 Côté Jean, journalier  
 56 Pouliot Alexandre, journalier  
 57 Côté Anthime, journalier  
 Côté Chs., journalier  
 Couture Augustin, cultivateur  
 Côté Johnny, journalier
- 58-61 —  
 62 Verreault Alphonse, peintre p  
 Couture Edouard, cultivateur  
 Couture Napoléon, laitier  
 Patton William, broker  
 Racine Napoléon, cuisinier  
 63 Demers Edouard, journalier p  
 Demers Mlle Luce, épicerie  
 64 Demers Thomas, snr, cultivateur  
 Demers Thomas, jnr, cultivateur  
 Demers Ferdinand, cultivateur  
 Côté Philippe, journalier  
 Côté Isaie, étudiant  
 65 Côté Ignace, polisseur  
 66 Buchanan John, épicier (r) p  
 67 Guay Etienne, charretier p  
 68 Guay Odina, charretier  
 69 Couture Ls Edouard, marchand (r) p  
 70-71 —  
 72 Belleau Mme veuve Louis, rentière p  
 Horion Mme veuve  
 Belleau Joseph, commis  
 Mecteau Chrisolophe, journalier  
 Mecteau Téléphore, commerçant  
 Fournier Thomas, commerçant  
 \* 73-75 —  
 76 Coulombe Charles, journalier  
 77 Carrier Théo. secrétaire-trésorier  
 78 —  
 79 Carrier Mme veuve George p  
 Carrier George, jnr, boucher  
 Carrier Joseph, boucher (r)  
 83 Guay Julien, charretier p  
 84 Guay Philéas, charretier  
 85 Hallée Napoléon, charretier  
 86 Laflamme dit Poliquin, François, jour  
 nalier  
 87 Bégin Téléphore, boucher  
 88 —  
 89 Bernier Philéas, boucher  
 Vachon Charles, meublier p  
 Després Honoré, charretier  
 Martin Elzéar, peintre  
 Hallée Mme veuve François  
 Gagné André, journalier  
 Beaudoin Mme veuve Th., cordonnerie  
 Laflamme dit Poliquin, Stanislas  
 95 Bourrassa Melle Adèle, épicerie p  
 96 Perrault George, commis  
 Laflamme Stanislas, mécanicien  
 98-100 —  
 99 Ecole des Frères Maristes  
 101-103 Lecours Mme Dominique, institu  
 trice  
 102 Carrier Henri, de Carrier, Lainé & Cie  
 Carrier Mme Chs. William  
 104 —  
 105 Hora R. H. O.  
 106 Bisson Mme veuve Hubert, rentière  
 108-110-112 Hallée Jacques, charretier  
 Hallée Louis, cordonnier  
 109 Gagné Louis, journaliste  
 Gagné Arthur, menuisier

- 110 Leclerc Evariste, journalier  
 111 Gagné Antoine, storeman  
 112 —  
 113 Bourget Honoré, journalier  
 114 Turgeon Mme veuve Béloni p  
 115-117 —  
 116 Carrier Damase, tailleur de pierre  
 Carrier Hubert, menuisier p  
 118 Vien Charles, menuisier  
 Vien Mlle Marceline P., rentière  
 119 Morin Basile, journalier  
 120 Roy Etienne, marchand  
 (St Antoine)  
 121 Carrier Jean-Baptiste, forgeron  
 Lavertue Pierre, clerc de marché  
 Lavertue Omer, étudiant  
 122-126 Carrier A. & Fils, marchands en  
 — gros et détail  
 123 Martin G. Herménégilde, pâtissier  
 Gosselin Joseph, forgeron  
 Couture Aurèle, boulanger  
 Jacques Alphonse, tailleur en cuir  
 124 Carrier Robert, de Carrier & Fils  
 125-127 Cantin Valère, porteur de bière  
 Martin Léon, commerçant  
 129 Bégin Eloi, boucher  
 Bégin François, charretier  
 Labrie Edmond, commis  
 Morin Mme veuve Philippe, modiste  
 Morin Mlle, couturière  
 135 Labrecque Jean, menuisier  
 Samson Théodore, cordonnier  
 Martin Olivier, boulanger  
 Gagné Mme Antoine, modiste  
 137 Fortin Nazaire, journalier  
 Trudel Octave, cordonnier  
 139 Gagné Jean, charretier  
 Gagné Chrisostôme, charretier  
 141 Anctil Dominique, forgeron  
 Tremblay Grégoire, cordonnier  
 144 Fresque Jules, gérant  
 146 Lemay Elisé, mouleur  
 Beaumont Alfred, tailleur de pierre  
 Beaumont Charles  
 Bissonnette Jean, cordonnier  
 147 Bernaguet Joseph, cordonnier  
 150 Trudel Jean-Baptiste, cordonnier  
 Guay Edmond, commis  
 r Fecteau André, journalier  
 Chapman Miss Isabella, annuitant  
 Bisson François, journalier  
 (St Onésime)  
 154 Bégin Napoléon, laitier  
 r Blouin J. A. (r)  
 156 Hunt P., broker  
 Bégin Mme veuve Pierre, rentière  
 Hunt Edward, clerk  
 Hunt Joseph, clerk  
 160 St Cyr Wilfrid, cordonnier  
 Beauchemin Eugène, journalier  
 161 Carrier Augustin, cultivateur  
 Carrier Achille, cultivateur  
 McDonald Joseph, cordonnier  
 162 Nadeau Paul, navigateur  
 163 Carrier Mlle Georgiana, modiste  
 Carrier Mlle Valentine, modiste  
 164 Duclou Olivier, jnr., boucher  
 Duclou Olivier, tanneur  
 Duclou George, barbier  
 165 Carrier Honoré, snr., boucher  
 Carrier Honoré, jnr., boucher  
 Carrier Joseph, étudiant  
 166 Beauchemin Albert, journalier  
 167 Bégin Damase, corroyeur  
 168 Roberge Edouard, boucher p  
 Roberge Odilon, boucher  
 Roberge Philippe, boucher  
 Guenet George, corroyeur  
 Tardif Charles, corroyeur  
 169 Bégin Edouard, corroyeur  
 171 —  
 172 Bourget George, ferblantier  
 173 Bétie Pierre, calfat  
 Bétie Octave, charretier  
 Bétie Paul, journalier  
 Labrecque François, navigateur  
 Carrier Eugène, boucher p  
 Beauchemin Adélar, charretier  
 Beauchemin Joseph, charpentier  
 174 Blouin J. A., épiciier  
 175 —  
 178 Labonté Pierre, journalier  
 180 Lebon Anselme, dit Lainé, peintre  
 Blouin J. Cléophas, commis  
 182-183 Blouin Cyrille, marchand  
 Caron Joseph  
 Ouellet Isidore, ministre  
 (Paroisse.)  
 Clark P., watchman w. house G.T.R. p  
 Laehance Lucien, pilote  
 Village Villemay.  
 Blouin Jean-Baptiste, tannerie  
 Bilodeau Gabriel P., p  
 Duperré Siméon, boulanger  
 Lemieux Antoine, manuf. de manches  
 à balais  
 Duperré Honoré, boulanger  
 Fournier Hubert, journalier  
 Bouchard Louis, serrefrein  
 Couture Joseph, snr., charretier  
 Fournier Alphonse, journalier  
 Jean Elzéar, charretier  
 Tardif Joseph, journalier  
 Bilodeau François, fermier  
 Samson Louis, peintre  
 Nadeau Edouard, journalier  
 Bernier Mme Liza, femme de peine  
 Dionne Abraham, conducteur  
 Couture François, voiturier  
 Laflamme Théophile, gard. de barrière  
 Roger Narcisse, charretier  
 Connolly John, G. T. R. police  
 Fournier André, journalier  
 Dionne Godfroi, serrefrein  
 Gellay Godfroi, arrimeur  
 Gellay Emile, étudiant en droit

Levesque Charles, épicier et maître  
de poste (village Villemay)

Levesque George, conducteur

Levesque Lucien, commis

Desrochers Dominique, serrefrein

Lagueux Louis, cultivateur

Lapointe Pierre, cordonnier

Couture Anselme, journalier

Laflamme François, storeman

Samson Louis, journalier

Légaré Mme, institutrice

Delisle Hubert, journalier

Delisle Edmond, journalier

Delisle Césaire, aiguilleur

Couchy Joseph, préposé au bagage

Drouin Frank, conducteur

Couture Jos., cordonn. et épicier

Bourassa Jos. R., journalier

Couture Antoine, journalier

Bégin Augustin, conducteur

Picard Siméon, serrefrein

Guillot Michel, empl. Quarantaine

Sample Robert, capitaine

Bissonnette Louis, menuisier p

Bissonnette Joseph, journalier

Morin Israël, cordonnier

Bissonnette Flavién, menuisier

Delisle Victor, serrefrein

Lemelin Charles, serrefrein, I. C. R.

Couture George, porter G. T. R.

St Laurent George, journalier

St Laurent Mme veuve Etienne

Desrochers Mme veuve Jean-Baptiste

Samson Mme veuve Thomas, rentière

Samson Augustin, commerçant

Samson Alphonse, boucher

Ruel Mme veuve Léon

Weir John, commis-marchand

Lemieux Maurice, gardien du Fort No 3

Welch Robert, surveillant

Gelley Etienne, journalier

Lemieux Elzéar, typographe

Beaty George, employé à l'Hospice

Delisle Alfred, commis

Dawson Ephrem, charpentier

Delisle Edouard, gardien de nuit

Mitchell John, foreman G. T. R.

Bossé Prudent, laitier

Connolly John, snr., serrefrein

Cauchy Mme veuve Joseph

Duperré Alfred, cordonnier

**Ste Hélène, de la Côte du Passage à la  
rue St. Etienne**

2 Trudel Firmin, charron

Trudel Joseph, charron

4 Perrault Edouard, commis

6 Tardif Cléophas, forgeron

**St Henri, de la rue Notre-Dame à la rue  
St George, allant au nord**

2-6 Blouin Cyrille, épicier

8-9-11 —

13 Lemieux Antoine, commis p

14 Couture Oct., checquer G. T. R.

15-17 —

18 Bourget Améd., agent de la buanderie p

19 Nolin Mlle Delyna, modiste

Nolin Hubert, gardien de nuit

20 Bilodeau Frs., employé du G. T. R. p

21 Dumont Magloire, rentier

24 Delisle Nap., collecteur

25 Bégin Nap., commerçant p

Racine Guillaume, gardien

Racine Adélard, typographe

26 Parent George, journalier

Couture George, journalier

Bou langer Octave, gardien de barrière

Patry Joseph, fermier

Maranda Pierre, commerçant p

Maranda Joseph, charretier

Maranda Charles, cultivateur

Maranda Pierre, domestique

**St Honoré, de la rue Wolfe à la cime du  
Cap, allant au nord**

Hamilton J., clerk

Hamilton David, clerk

1 Anderson Wm., entrepreneur p

Hamilton James, bookkeeper

2 Poiré Mme veuve Honoré

3 —

4 Guay Pierre, journalier p

Anderson Alexander, clerk G. T. R.

5 Boisvert Wm., snr., arrireur p

Boisvert Alex., jr., journalier

Boisvert Wm

Leclerc Adjutor, gardien de la paix

7 Guay Joseph, snr., p

8-9 —

13 School House

18 —

**St Jean, de l'escalier allant à l'ouest à la  
rue Wolfe**

1 Auger Cléophas, pilote p

3 Chrétien Wilfrid, mouleur

5 Baquet Raymond, (dit Lamontagne)  
pilote p

Baquet dit Lamontagne N., clerk

Belleau I. N., (r)

Mercier (alias Whitty) Mrs widow

7 —

Lavoie Philéas, préposé au bagage

Lavallée Adolphe, serviteur

**St Joseph, de la rue Carrier au Collège,  
allant vers le nord-est**

1 —

2-3 Carrier Hubert, épicier

4 Carrier Honoré, rentier

5 Paulet J.-Bte., chef de train p

Paulet Séraphin, conducteur

Bellemare Théophile, conducteur

Bellemare Mme Louis, rentière

(St Julien)

6 Laliberté Frs., épicier

7 Michaud Germain, rentier p

8 Gagné Mlle Nathalie, modiste

- Alarie Alfred, journaliste  
 8-9 Samson Mme veuve Et., rentière  
 (St Laurent)  
 9-10 Roy Flavien, sr., N. P., secrétaire  
 de la corporation  
 Roy Flavien, jr., N. P.  
 11 Fontaine Pierre, journalier  
 12 Presbytère  
 Gauvreau Révd. Antoine, curé  
 Scott Rév. H. A., vicaire  
 Gauvreau Rév. C. Lucien, vicaire  
 Brunet Rév. M., vicaire  
 Labrie Olivier, sacristain  
 Samson Léonidas, sacristain  
 Bélanger Gus., serviteur  
 13 Lemieux Mme veuve Vital  
 17 (Hôpital)  
 Morin Louis, serviteur  
 Maranda Mlle Sophie, servante  
 18-20 —  
 19 St Laurent Benjamin, commis  
 21 Addie George, agent Q. C. R.  
 Svirright Robert, baggageman  
 Collège de Lévis  
 Fortier F. N., prêtre supérieur  
 Beaulieu révérend L. P., directeur des  
 ecclésiastiques  
 Lindsay révérend L., préfet des études  
 Carrier révérend C. E., procureur  
 Dupuis révérend F.  
 Beaulieu révérend A.  
 Pampalon révérend A.  
 Defoy révérend H.  
 Plante révérend P.  
 Lachance révérend T.  
 Bégin révérend A.  
 Lemieux révérend C.  
 Lecours révérend I.  
 O'Reilly révérend P.  
 Côté révérend A.  
 Samson révérend C.  
 Cloutier révérend Onésime  
 Turcotte abbé Philéas, professeur  
 Dulac abbé Adolphe  
 Sirois abbé Eug., ecclésiastique  
 Laverdière abbé Géd., ecclésiastique  
 Roy abbé Philéas, ecclésiastique  
 Byrne W. J., professeur laïque  
 Audet L. O., professeur de musique  
 Carrier J. Henri, prof. de télégraphie  
 Roy Philéas, professeur de piano et  
 d'harmonium  
 Lemieux Gaudiose, ecclésiastique  
 Poirier Omer, ecclésiastique  
 Verrault Armand, ecclésiastique  
 Faucher Amédée, ecclésiastique  
 Poulin Arthur, ecclésiastique  
 Chisholm M., ecclésiastique  
 22 Langlois C. F., imprimeur de la Reine p  
**St Julien, de la rue Wolfe à la rue St  
 Joseph, allant au sud**  
 1 Michaud Germain, contracteur

- 2-3 —  
 4 Ferland Pierre, teneur de livres  
 5 Shipman Michael  
 6-8 —  
 7 Ecole des Frères Maristes  
 9 Paulet J. B., chef de train  
 Paulet Séraphin, conducteur  
**St-Laurent, de la rue Commerciale au  
 Domaine St Laurent allant à l'ouest.**  
 1 —  
 2 Turgeon Jos., hôtel de tempérance  
 Lamontagne Désiré, serviteur  
 2½ Vézina Bonaventure, forgeron  
 Turgeon Joseph, commis  
 3 Fortin Joseph, opérateur  
 4 Paquet J. B., marchand de bois  
 Auger Honorius, mouleur  
 4½ Boutique du Québec Central  
 6 —  
 7 Gravel Onésime, journaliste  
 8 Hardy de Chatillon Elie, vétérinaire p  
 Couture Napoléon, employé I. C. R.  
 9 Letellier Alexandre, journaliste  
 10-11 —  
 12 Pelchat Narcisse, forgeron p  
 13 Dubé Frs-Xavier, rentier p  
 Beandet Alexandre, forgeron  
 14-15-16 —  
 17 Samson Edouard, sr., arrimeur p  
 Samson Edouard jr., cleaner  
 Simpson Johnny, journaliste  
 19 —  
 20 Bolduc François, journaliste  
 Charrier Alfred, journaliste  
 21 Julien Mlle Léa, épicière  
 Julien Alexis  
 Julien Ovide, commerçant  
 Guay Joseph, journaliste  
 22 Cauchy George, jur., checquer  
 23 —  
 27 Bégin François, journaliste  
 28 Ringnet Victor, journaliste  
 29 Bolduc Pierre, journaliste  
 30 Bégin Joseph, sr., navigateur p  
 Bolduc Pierre, forgeron  
 Bégin Adélar, journaliste  
 Bégin Adjudor, ferblantier  
 Bégin Arthur, navigateur  
 Bégin Edouard, navigateur  
 31-31½ —  
 Guay Louis & Fils, marchand de bois  
 Denis Michel, charpentier p  
 Montminy Marcel, cordonnier  
 Guay Philéas, journaliste  
 33 Lemieux Philéas, charpentier  
 34 Carrier George, employé sur l'I. C. R.  
 Guenette Thomas, menuisier  
 35 —  
 r Turgeon Mme veuve Alfred  
 36 —  
 42 Simpson Auguste, journaliste p  
 Pelletier André, rentier  
 Dechène Pitre, ingénieur

- 43-45 —  
 46 Beaudoin George, mouleur  
 Roy Honoré, journalier  
 47 Dussault Etienne, arrimeur p.  
 Nadeau Johnny, commis  
 50-51 —  
 53 Michaud Mlle, institutrice  
 54 Brousseau Jos., journalier et peintre p  
 55 Morency Joseph, porter, I. C. R.  
 56 Gosselin veuve J. B.  
 58 Dufresne Etienne, ingénieur  
 59 Lamontagne Jacques, journalier  
 60-62 Brousseau Eugène, jnr., journalier  
 Letellier Etienne, contre-maitre  
 Letellier Alexandre, journalier  
 Charrier Joseph, journalier  
 Lemieux Adjutor, journalier  
 63-64 —  
 Brousseau Jos. sr., ouvrier de navires  
 Brousseau J. B., journalier  
 Guenette Thomas, menuisier  
 Couture France, journalier  
 Aubut Amédée, employé au G. T. R.  
 Royer Pierre, journalier  
 Lizotte Mme veuve  
 66 Letellier Edmond, journalier  
 Lavoie Wm., journalier  
 67 —  
 68-70 Beaulieu Hyacinthe, navigateur p  
 Pierrard Victor, mouleur  
 69 Martin Edouard, arrimeur  
 71 Guay Jacques, journalier  
 73 Montminy Etienne, journalier p  
 74 Lizotte Frs., journalier  
 Couture Jsseph, journalier  
 Doran Mrs. widow Thomas  
 Moore Mrs. widow  
 75-76 Trudel Nicolas, charpentier  
 77 Lizotte Alphonse, journalier  
 Lizotte Mlle Azilda  
 78 —  
 79-81 Hutton Andrew, contractor  
 80 Lemieux Philéas, journalier  
 82-83 Dominique Mme veuve Frs-X.  
 84 Ruel Norbert, gardien de nuit  
 r Lacombe Louis, journalier  
 85-86 —  
 87-89 Bégin Pierre, épiciier p  
 88 Arcand Mme veuve Azarie, épicerie  
 Arcand Arthur, journalier  
 Bisson Joseph, épiciier  
 90 Labonté Célestin  
 Létourneau Adjutor, boucher p  
 91 Gosselin David, journalier  
 92 —  
 93 Gosselin Joseph, gardien de nuit  
 94 Bégin Elzéar, foreman  
 95 Carrier Antoine, gardien de la paix p  
 Carrier Arthur, commis  
 97 Moore Walter, laborer  
 98 Denis Mme veuve Joseph p  
 Denis Cyrille, charpentier  
 99 —  
 100 Pouliot Frédéric, journalier p  
 101 Carrier Michel, journalier  
 102 Wilcox Bill, laborer  
 Maréchal Godfroid, journalier  
 103 Lizotte Mme veuve B  
 104 Goulet Ferdinand, journalier  
 105 Barron Godfroid, épiciier  
 Larivée Elzéar, charpentier (pension)  
 Dubé Jean-Baptiste, navigateur  
 107 Lizotte Thimothée, navigateur  
 106-108 Lépine Joseph S., ferblantier  
 Guénard Philippe, journalier  
 Baron Johnny, gardien de nuit  
 Potvin Joseph, marin  
 Boutin Calixte, journalier  
 109 Royer Zacharie, journalier  
 110-112 Dominique Francis, journalier  
 111-113 Lamontagne Cyprien, gard. barr.  
 114 Russell Alexandre, ship yard  
 115 Gagné Octave, journalier  
 117 Couture Louis, journalier  
 120 Lévis Stm. Laundry, Berg. W. L. mag.  
 Bourget Amédé, agt Lévis Stm. Lound.  
 122 Berg Louis, traveller passen. agt (r) p  
 Berg Wm., prop. buanderie à vapeur  
 "Lévis"  
 Allan Line, R. M. steamship  
 123 —  
 Cary Frank, clerk à G. T. R.  
 124 Moreau Albert, conducteur I. C. R.  
 125 Cogger George, snr., yard master  
 Cogger George, jnr., commis G. T. R.  
 127 Dumont A. P., car repairer  
 128 Forbes J. B., car foreman  
 129 Hangar à foin  
 Dorval George, journalier  
 Hamel J. C., épiciier  
 130-131 Roy Calixte, commis  
 G. T. R. Immigration building  
 Gare du Grand Tronc  
 132-134 Boivin M. J., épiciier  
 135 Ritchie John, M. de Poste, Québec Sud  
 136-137 Crean Edward, conductor  
 140 Potvin Cyprien, pompier, fireman  
 Martel Joseph, commis  
 Guay Alexandre, commis d'hôtel  
 138 Blouin L. Moise, hôtelier  
 141-143 Cauchon Olivier, Hotel Canada  
 142 Simoneau Nazaire, gardien de la paix  
 Station du feu  
 Lavallée Rémi, commis d'hôtel  
 Masson Thomas, Chief Dispatcher  
 (bds)  
 Masson Benjamin, Baggage master  
 (bds)  
 144 Levesque Thomas, marchand  
 145-146 Marchessault M. A., conducteur  
 I. C. R.  
 McMeale William, London House p  
 147 —  
 149 Thérien Samuel, forgeron  
 150 Lawlor John  
 151-154

- 155 Fournier Damase, serrefrein  
 156 Beaulieu Elzéar, journalier  
 157 Houde Joseph, serrefrein G. T. R.  
 158 Dion George, pension  
 159-160 Fortin George, maison de pens. p  
 161 St Denis Aimée, chauffeur  
 163 Emond George, journalier  
 164 White Dick, laborer  
 Marriage Louis, journalier  
 165-167 Hallaghan Frank, laborer  
 McLeary Charles, express messenger  
 Atkinson George, étudiant  
 Atkinson George, étudiant  
 169 Lambert Mrs widow Kate  
 171 Côté Arcade, car repairer  
 Lambert Gaspard, emp. au bagage  
 172 McLeary H., p  
 McLeary Robert, serrefrein  
 McLeary Charles, express messenger  
 173-174 Guenet J. Bte, prés. soc. ouvriers  
 175 Cloutier Mme veuve, rentière p  
 Cloutier Gédéon, ouvrier en balais  
 177 Guenette Louis, journalier  
 Guenette Mme Louis, modiste  
 Guenette Mme Louis  
 178 Morency Mme veuve Régis p  
 Morency Herménégilde, serrefrein  
 179 Brotherhood Society (salle)  
 180-183 Bilodeau Jos., (dit Lambert) cond.  
 Lambert Gaudias, baggageman  
 184 Fortin J., épiciér  
 185 Lamontagne Nap., magasin général p  
 Gelly James, conducteur G. T. R.  
 186 Lafamme Joseph, mesureur de bois  
 187 Ferguson Robert, foreman  
 Forton James, G. T. R.  
 r Lamontagne Joseph, journalier ●  
 188 McCabe John, conductor  
 189 —  
 190 Morency Denis, mesureur de bois  
 191 Turcotte Mlle Mathilda, institutrice  
 Nolin Honoré, serrefrein  
 192 Charrier Romuald, employé au G.T.R.  
 193 Moreau Jean alias Johnny  
 194 Moreau R. Georges, dispatcher  
 Moreau H. J., serrefrein  
 Moreau Mme veuve Damase  
 Morency Francis  
 195 Reid Johnny, checquer, G. T. R.  
 Reid Edward, carter  
 Small Horne T. J., agent, G. T. R.  
 196 Turgeon France, gardien  
 197 Quebec Warehouse office  
 198 Gorman M., clerk  
 199 Lafleur Joseph, serrefrein  
 Carrier Louis, journalier  
 200 Bélanger Mme veuve Jacques p  
 201 Bérubé Baptiste, journalier  
 202 Gingras Isaie, journalier  
 203 —  
 204 Croteau Louis, journalier  
 205 Bérubé Philippe, journalier  
 Turgeon Octave, serrefrein (pension)  
 206 Bolduc Pierre, foreman p  
 Cantin Pierre, journalier  
 208 Cantin Louis, serrefrein p  
 209 —  
 210 Letellier Louis, journalier  
 210 Bolduc Pierre, forgeron (r)  
 211 Nolin Jules, serrefrein  
 212-214 Lepage Majorique, cordonnier  
 Demers Alcide, journalier  
 215 Fournier Mme Narcisse  
 Miray Mme veuve N  
 216 Richard Joseph, journalier  
 217 Beaudry G., chef de train  
 Dussault Isidore, chef de train  
 218 —  
 219 Barnabé Eugène, trackman  
 220 Turgeon Abraham, commerçant  
 r Samson Malcolm, serrefrein  
 221 Levesque Mme veuve Octave  
 Darcy James, serrefrein  
 222 Labrie Joseph, conducteur  
 223 Roy Alphonse, serrefrein  
 224 Ouellet Joseph, aiguilleur  
 225 King James, G. T. R. maitre charretier  
 Clark Edmond, G. T. R. employé  
 Clark Thom, G. T. R. employé  
 226 —  
 227 Failing James, culler  
 228 Lamontagne Arthur, journalier  
 Lamontagne Cyrille, checquer au  
 G. T. R.  
 Lamontagne Joseph, navigateur  
 229 Cairns H., conducteur  
 231 King George, rentier p  
 232 Fréchette Porphyre, serrefrein  
 233 Huot Mme veuve David  
 Nolin Arthur, employé au G. T. R.  
 234 Sirois Mme veuve Elie p  
 Sirois George, messenger au G. T. R.  
 235 Babineau Noé, aiguilleur  
 236 Pouliot David, journalier  
 237 Lemieux Louis, navigateur p  
 238 Lemieux L. Hector, exp. de train  
 Maréchal Johnny, snr., charpentier  
 239-240 —  
 241 St Laurent Jean, journalier p  
 Maréchal François, journalier  
 242 Couture Edmond, serrefrein  
 Couture Philéas, journalier  
 243 Picard Pierre, serrefrein  
 Lemieux Adéland, serrefrein  
 244 Lemieux Antoine, aiguilleur  
 245 Boyd Robert, serrefrein  
 Lemieux Joseph, journalier  
 246 Therrien Barthelemy, serrefrein  
 247 Vallières Gabriel, journalier  
 248 —  
 249 Couture Pierre, journalier  
 250 Bégin Louis, épiciér  
 Bégin George  
 Bégin Octave, pressier  
 251 Hupé Mme veuve Joseph, épicerie  
 Hupé John, conducteur p  
 252 Vachon David, serrefrein

- Vachon Xavier, sr  
 253 Lemieux Adjutor, serrefrein  
 254 Lemieux Michel, journalier  
 255 Dawson John, opérateur  
 257 Roulean David, serrefrein  
 258 Croteau Joseph, aiguilleur  
 259 Chénier Napoléon, rép. de télégraphe  
 260 Labrecque François, journalier  
 261 Jobin Antoine, journalier  
 r Bernier Pitre, porteur G. T. R.  
 262 —  
 263 Murray Mme veuve Henri, rentière  
 Couture Alphonse, serrefrein  
 Murray Nap., contractor  
 Murray Georges, serrefrein  
 Boisvert Mlle Camille, pension  
 264 Lamothe Mme veuve Jean p  
 Lamothe Napoléon, journalier  
 265 —  
 266 Boisvert Louis, journalier  
 Boisvert Wm George, cleaner,  
 Boisvert Augustin, ingé., (pension)  
 267 Carrier Mlle Louise  
 268 Carrier Mme veuve François p  
 269 Dussault Charles, journalier  
 270 Cloutier Mme veuve Jean p  
 Cloutier Arthur, serrefrein  
 271 Couture Lazaré, journalier  
 Roberge Philippe, commis  
 Cloutier Philippe, car checquer  
 Cloutier George, chauffeur  
 Cloutier James, ingénieur  
 Cloutier Charlie, conducteur  
 272 Roberge Louis, capitaine p  
 273 Boutin Jean, journalier  
 274-275 —  
 276 Veilleux Charles, mesureur de bois  
 Veilleux Adolphe, pharmacien (r)  
 Veilleux Téléphore, étudiant  
 277 —  
 278-279 Benson Ernest, lumber merchant  
 of Gooday, Benson & Co  
 Girard Paul, mesureur de bois et contre maitre  
 280 Adams James, man. St Lawrence Dock  
 281 King James, lumber merchant  
 282 Bégin Augustin, charretier p  
 Martin Ludger, journalier  
 283 Roberge Joseph, capitaine  
 284-285 Siburn John, charretier  
 290 Finlay George, engineer  
 291 Camiré Mlle Mathilda, épicerie p  
 Boucher George, serrefrein  
 292-293 Charrier Alfred, ingénieur  
 294 Evans W. E. D., chauffeur  
 Langlais George, ingénieur  
 295 Veilleux Octave, chauffeur p  
 296 Queen Henry, employé Q. & L. St  
 J. R.  
 Queen Johnny, ingénieur  
 Queen Michael, laborer  
 Caroh Omer, chauffeur  
 297 Caron Hyacinthe, cleaner  
 Caron Lucien, chauffeur  
 298-300 Langlais William, journalier  
 301 Drolet Joseyh, snr, journalier  
 302 Brock Miss Lily  
 Brock Octave, ingénieur  
 303 Bégin Herménégilde, chef de train  
 Drolet Joseyh, snr, journalier  
 Drolet Pitre, journalier  
 304-305 —  
 306 Langlais Honoré, rentier  
 Langlais David, serrefrein  
 Letellier Xavier, chauffeur  
 Letellier Joseph, chauffeur  
 307 Jolivet Omer, ingénieur  
 308 —  
 310 Richard William, ingénieur  
 311 Lacroix Mme veuve Ant., magasin  
 Boucher Basile, charpentier  
 Boucher Louis, chauffeur  
 312 Boucher Napoléon, serrefrein  
 Cameron Georges, engineer  
 Legendre John, engineer  
 313 Young John, ingénieur  
 314 Boucher George, serrefrein  
 315 Vachon W. Henri, expéditeur de bois  
 316 Langlais William, inspecteur de chars  
 317 Walsh Richard, millwright p  
 Walsh Johnny, millwright  
 318 Veilleux Téléphore, journalier  
 St Laurent Arthur, serrefrein  
 319 Dion Charles, navigateur  
 320-321 Cloutier François, ingénieur  
 Cloutier George, chauffeur  
 322 Gosselin Alexandre, ingénieur p  
 Gosselin François, ingénieur  
 Gosselin Joseph, chauffeur  
 323 Langlais George, porter, I. C. R.  
 324 Parson Edward, engineer  
 325 Bonner Thomas, engineer  
 326 Doig Alexander, engineer  
 327 Duperré Sifroi, cordonnier  
 Duperré Mlle, institutrice (r)  
 328 Drolet Honoré, snr, employé G. T. R.  
 Drolet Arthur, cleaner  
 Collet Joseph, ingénieur  
 329 Langlais Louis, journalier p  
 330 Carrier Louis, journalier  
 330 Collet Louis, contre-maitre I. C. R., et  
 maison de pension  
 Guenet Arthur, ingénieur (pension)  
 Steeve Hoarse, chauffeur "  
 Levesque Arthur, chauffeur "  
 Levesque Charles, chauffeur "  
 Bérubé Thimothée, ingénieur "  
 Carrier Joseph, chauffeur "  
 Collet Eugène, serrefrein "  
 Levesque Alphonse, chauffeur "  
 McNeil Daniel, ingénieur "  
 Clark William, ingénieur "  
 Pink Joseph, ingénieur "  
 Nay Thompson, ingénieur "  
 Dion Joseph, chauffeur "

- Usine et quai du Grand Tronc  
Côte de l'Eglise St David  
Drake Alfred, foreman I. C. R. shops  
Buchanan George, ingénieur (pension)  
Goyette George, ingénieur "  
Goulet Alphonse, chauffeur  
Sawyer Charles, ingénieur (pension)
- 331-333 —  
334 Lambert Louis, contre-maitre  
335 Sample Georges, blacksmith  
(Haddlow)  
Doig P., ingénieur  
St-Clair Alex, ingénieur
- 336 Temple Mrs. widow Wm p  
Temple William, machinist
- Station Haddlow  
Lemieux L. H., expéd. de train  
Dawson John, train dispatcher  
Atkinson Thos., switchman  
Roberge Jos., aiguilleur
- 337 Lawlor James, engineer p  
St Laurent Henri, expéd. de train (r)
- 338 Forges Jean, serrefrein p  
339 —  
340 Forgues George, serrefrein  
341 Labrègue François, journalier  
Gagné Simon, journalier  
342 Sévigny Thomas, ingénieur  
343 Ryan Thos, ingénieur  
344 Forgues Mme François  
345 Blais Winceclas  
346 Bruce John, stoker  
Huard Joseph, chauffeur  
Couillard de Beaumont Jos., ingénieur
- 347 Couillard de Beaumont Alexis, porter p  
348 Couillard de Beaumont, Adolphe,  
messenger  
349 East Omer, journalier  
350 St Laurent Joachim, journalier  
Vachon Alphonse, journalier
- 351 Bernier Honoré, serrefrein  
Bernier Joseph, cleaner  
Bernier Mme Jean
- 352 —  
353 Veilleux Elzéar, charretier p  
354 Lefebvre Israël, sur., journalier  
Lefebvre Joseph, journalier  
Lefebvre Israël, jr., journalier
- 355 Samson Mue veuve Johnny  
Veilleux Eustache, charretier p
- 356 Sample George, foreman  
358 Desbiens Adolphe, journalier  
Gagné Joseph, sr., menuisier p  
Gagné Joseph, jr., serrefrein  
Gagné Ferdinand, journalier
- 359 Terrien Pierre, serrefrein  
360 Samson Etienne, navigateur  
Samson Mlle Marie  
Carrier Joseph, journalier  
Carrier J. Cléophas
- 361 Forgues Ferdinand, serrefrein  
362 Bonneau Arthur, serrefrein  
363 Belleau Joseph, ingénieur
- 364 Roberge Joseph, aiguilleur p  
Roberge Joseph George, chauffeur  
Roberge Lucien Arthur, serrefrein
- 365 Roberge Emile, étudiant  
366 Shekle Alfred, ingénieur  
367 Atkinson Thomas, switchman p  
368 St Laurent Michel, journalier  
St Laurent Johnny, employé de che-  
min de fer
- 369 L'Hebreu Johnny, journalier  
L'Hebreu Omer, journalier  
L'Hebreu Joseph, jr., journalier
- 370 Hettrington John, laborer p  
371 Topping Georges, laborer  
372 Bélanger F.-X., mesureur de bois p  
374 McCready James, clerk  
375 Gibson J. M., sr., culler  
376 Gibson J. M., jr., culler  
377-380 Hall & Price, blacksmith shop
- 381 Vachon Joseph, journalier  
Vachon Mme veuve Richard  
Vachon Wm., journalier
- 382 —  
Labrecque Auguste, journalier  
Labrecque Achille, journalier  
Labrecque Louis, journalier
- 383 Chantier de Hall & Price  
384 Bourassa Pierre, épiciier, insp. de Poids  
et Mesures et maitre de poste  
(Quartier St Telesphore)
- 385 Lafrance Alfred, journalier  
Lafrance Pitre, journalier  
Rousseau Mme Hypolite
- 386 Morin Anselme, journalier p  
Morin Xavier, journalier
- 387 Côté Jean, culler  
388 Boucher Geo., serrefrein  
390 Dumont Elzéar, journalier  
391 Boucher François, journalier  
392 Carrier Antoine, journalier  
Boucher François, journalier
- 393 Dumont Joseph, journalier p  
394 Gosselin Elzéar, journalier  
Gosselin Nazaire, journalier
- 395 Boucher Mme veuve Nicholas  
Boucher Napoléon, journalier
- 396 Vachon Alphonse, journalier  
Dussault George, journalier
- 398 Boucher Simon, journalier p  
399 Vachon Achille, contre-maitre
- 400 Huard Pierre, journalier p  
Huard Honoré, journalier
- 401 Dubois William, gardien de nuit  
402 Jalbert François, menuisier  
403 Aubin Octave, journalier  
405 Guenette Octave, journalier  
406 Jalbert Alphonse, menuisier  
407 Cantin Ignace, journalier p  
r Lafrance David, chauffeur p  
408 Dussault alias Jos. Léonard, journalier  
Traverse de chemin de fer
- 409 Morin François, journalier  
r Laliberté Mine veuve Pierre

- 410 Ardouin Ed., journalier  
 411 —  
 412 Morency Michel, charretier p  
   r Morency Arthur, journalier  
 413 Jacques Xavier  
 414 Houle Mlle E., institutrice  
 415 —  
 416 Morin Joseph, journalier  
 417 Roberge Théophile  
 418 Bouchard Jean-Baptiste p  
 419 Dussault Louis, snr., journalier p  
   Dussault Louis, jnr., journalier  
 420 Alain Arthur, journalier p  
 421 Vachon Jean, journalier  
 422 St Pierre Louis, journalier p  
 423 Dussault Charles Gaspard, cutter  
   Lacombe Laurent, journalier  
 424 Dussault Tréflé, journalier  
 425 Dussault Léon, journalier  
 426 Dussault Louis, journalier p  
 427 Dussault William, journalier p  
   *(Traverse de chemin de fer)*  
   Morin Pierre, journalier  
 428 Lacombe George, journalier  
   Croteau Xavier, journalier  
 429 Thibault Mlle Sophie, épicerie  
   Thibault Mlle Marguerite  
 430 Roberge Amable, journalier  
 431 Demers Alexandre, journalier  
   Jacques Wilbrod, journalier  
 432 —  
 433 Bergeron Mme veuve Louis  
   Bergeron Basile, journalier  
 433 Bergeron Herménégilde, journalier  
   Bergeron Joseph, journalier  
   Bergeron Alfred, journalier  
 433½ Sirois Samuel, journalier  
 434 Dorval Mme J.-Bte., institutrice  
   *(Traverse de chemin de fer)*  
   Roberge Ed., snr, gard. de barrière  
   Paradis Hubert, manuf. d'allumettes  
   Roberge Edouard, jnr  
   Paradis George, gentilhomme  
 436-438 —  
 439 Hayes Michael, gard. de barrière  
   Plante Ferdinand, épicier  
 440 Boucher Louis, journalier  
 441 Boucher Pierre, journalier  
 445 Robin Narcisse, journalier  
 449 Côté Alcide, journalier  
   Carrier François, journalier  
 450 Gravel Joseph, snr  
   Gravel Joseph, surintendant  
   — The A. Gravel Lumber Co., Limited  
   — Gravel A., de Gravel Lumber Co.  
   Gravel A. S., Grant Dominion farm Co
- 6 Tanguay Cyprien, épicier  
 8 à 12 —  
 13 Sanders Arthur, hotel  
 14 Goulet & Frère, magasin général  
 15 Brochu G. A., épicier  
 16-20 Roy G. E., marchand de meubles  
   Roy Mme veuve Alexandre  
   Guenette Mlle Adelaïde, servante  
 17 Blais Anselme, commis  
 18-23 —  
 19 Bonneau Mme veuve Hubert p  
 22-24 Leblond Ludger, hôtel Tempérance  
 25 Lemieux Elzéar, marchand de cuir (r)  
 26 Jolin Adélard, fruits et poissons  
   r Pouliot Louis, boucher  
   r Brochu Mme veuve Joseph  
   — Grégoire Joseph, tailleur de pierre  
   — Grégoire Frank  
   — Grégoire J. M., hôtel de Lévis  
   — Dumontier Louis (pension)  
   — Levasseur Flavien, commis (pension)  
   — Mayrand F. Nap., pressier (pension)  
 27 Talbot Frédéric, épicier  
 29 Marceau Narcisse, charretier  
   Labrecque Napoléon, journalier
- (Halle Notre-Dame)*  
 Bégin Ulric, commerçant  
 Labrie Charles "  
 Martin Olivier "  
 Martin Adjutor "  
 Begin Ferdinand "  
 Begin Arcadius "  
 Blouin Damase "  
 Blouin Adélard "  
 Pouliot Louis "  
 Turgeon Joseph "  
 Drolet Pierre "  
 Blouin Onésime "  
 Bégin Edouard "  
 Lavertu Pierre, clerc du marché  
 Brochu Maximilien, journalier  
 32 Bourassa George, officier de douane  
 Bourassa Joseph, commis  
 34 Mercier Louis, menuisier p  
 35 —  
 36 Perron Louis, journalier  
 37-47 —  
 41 Martin Adjutor, boucher  
   Martin Olivier, boucher  
   Martin Wm., fondeur  
   Denis Adélard, journalier  
 46 Blais Damase, menuisier p  
   Blais Anselme, commerçant  
 48 Thivierge Napoléon, commerçant  
 49 Carrier Félix, manufacturier de savon  
 50-54 —  
 53 Audet Mme Antoine  
   Juteau Henri, contre-maitre  
 53 Audet Joseph, journalier  
   Audet Adélard, journalier  
   Brochu André, snr., rentier  
   Lyonnais Mme veuve Alexandre

**St Louis, de la Côte du Passage à l'extrémité de la ville au sud-ouest**

- 1 Seton H. W., china ware  
 4 Bolduc Joseph, hôtel de tempérance  
 Tardif Jos., journalier  
 5 —

55

Brochu Thomas, ancien boulanger  
 Brochu Arthur, peintre  
 Brochu George, cordonnier  
 Brochu Joseph

56 Picard Pierre, journalier

57 Picard François, journalier

Mecteau David, journalier  
 Picard Michel, journalier  
 Racine Charles, journalier  
 Fournier Philippe, journalier  
 Carrier Onésime, couvreur  
 Hallée Alfred, charretier  
 Robin François, journalier  
 Boucher François, journalier  
 Salle de la Fanfare de Lévis

69 Thompson Ls. E., gérant de l'Electuer

70-71 —

72 Lemieux Etienne, journalier  
 Feultault Honoré, menuisier**Ste Marie, de 24 rue Wolfe allant à l'est**

9 Ritchie John, maître de poste  
 Simpson Wm., snr., coal merchant  
 Dunn James, clerk G. T. R.  
 Dunn Thomas, clerk

**St Onésime, de la rue St George à la cime du Cap, allant vers le Nord**

2-4 Frédéric Jacques, tailleur de pierre p  
 Filion Louis, tailleur de pierre  
 Jacques Fréd., snr., tail. de pierre (r)  
 Jacques Octave, tailleur de pierre (r)  
 Jacques Olivier, tailleur de pierre (r)

5 Simpson Fabien, journalier p

6-8 —

7 Ouellet Hilaire, journalier

9 Jeffrey André, chaloupiier

Guay Edmond, journalier

10 Chamberland Capt. George p

11 Bourassa Louis, machiniste

Bourassa Eudore, tourneur

12 Turcotte Mlle Mathilde, institutrice

Turcotte Etienne, journalier

13 Leclerc Edouard, journalier

Beaulieu Stan., sec. Union Ouvrière p

Brochu Edouard, peintre

14 Garant Charles, charretier p

15 Tanguay Cyprien, épiciier (r) p

16 Goulet Joseph, épiciier (r) p

17 Dorval Flavien, tailleur de pierre p

Dorval Flavien, typographe

Martin Adjutor, commerçant

Martin Olivier, boucher

Martin William, fondeur

18 Patry Barthélemi, charretier p

Patry Charles, journalier

19 Fafard Joseph, arpenteur

Juteau Alfred, contre-maitre

Fortin Charles, commerçant

20-24 —

26 Duquet Joseph, charretier

27 Guay Onésime

28 Brochu Napoléon, peintre

Mercier Nancy commerçant p

Thivierge Mme France

Brochu Maximilien

29 Bélanger Mme Veuve François p

32 Chenard Prudent, charretier p

33-61 —

62 Bisson Prudent, charretier p

63 Dumont François, menuisier

64 Lavoie Octave, modelleur

Guay Nazaire, commis-marchand

65 Brochu Phidime, forgeron

68-70 Fournier T. D., charron (r)

**St Thomas, de la rue Eden à la rue St George allant au sud-est**

4 Boulanger Mme veuve Louis

Pomerleau Thomas, journalier

Pomerleau Louis, maçon

9 Lacroix Joseph, journalier

Corriveau Thomas, journalier

15 Whittington Wm., journalier

Whittington Onésime, jardinier

Whittington Napoléon, journalier

Whittington Alexandre, maçon

17-19 —

21 Craig Mrs. widow Robert p

22 Blais Basile, charretier p

Blais George, menuisier

**Wolfe, de la Côte du Passage à l'extrémité nord-est de la ville**

1 Guay Mlle Elise, magasin général

Club des Jeunes Conservateurs

Bernier Laurent, embout. de bière

Chambre de Commerce de Lévis

Darveau Charles, avocat, r 26

Gelley Mlle M. A., rentière

Cloutier Mme Louis, rentière

Lafleur Gédéon, commis-marchand

Lafleur Louis, commis

4 Roy Adjutor, étudiant

Roy Ernest, étudiant

Roy P. George, journaliste

Roy Chs., étudiant

8 Roy J. E., notaire et agent

Hamel Nar., comptable Caisse d'Economie

Roy Flavien, notaire

9 Roy Mme Léon

Bureau de la Société de Bâtisse

Patterson Mrs. widow

10 Kronstrom John, agent

14 Bilodeau Jos. Pierre, cordonnier

McCallum Jos. C., baggageman

15 Lemieux E., notaire

Carrier Jos., constable Police Provinc.

Carrier Isidore, journaliste

17 Couture Jos. Olivier, agent

Marceau Ferdinand, menuisier

Couture Téléphore, commis

19-20 Wilkinson John A. M. consulting engineer

21 Lefrançois Pierre, maître de poste

Lefrançois Alfred, commis

- 24 Letarte Marcel, conducteur  
Letarte Narcisse, conducteur
- 22 Pampalon Mme veuve Antoine
- 25 Bernier L. J. A., avocat  
Bernier Alphonse, avocat
- 26 Darveau Charles, avocat
- 30 Desjardins Jos., emp. au Parlement
- 32 Filteau Jos., ingénieur  
Morin Jos., commis-voyageur
- 33 Jobin Jacques, maître de poste  
Shipman George, agent  
Jobin Emile, commis, I. C. R.
- 34 Turgeon, A. de Turgeon & Carroll
- 35 Shipman T. D. agent  
Pelletier Thimothée, serviteur  
Samson Etienne, constructeur et manufacturier  
Samson J. L. négociant  
Samson Etienne jur., commis
- 38 Carrier Mme veuve Edouard
- 39 Demers Mme veuve Isaïe  
Demers J. Emile, capitaine de milice  
Demers Adjutor, boulanger  
Demers Arthur, teneur de livre
- 40 Begin Mme veuve Aquilas, rentière  
Patoine Mlle Anne
- 41 Chabot Laurent, rentier  
Turgeon Hilaire, gardien de prison  
Chabot Théodore, capitaine  
Chabot Ernest, typographe
- 43 Couchy Chs., mesureur de bois
- 44 Baras Honoré, journalier  
Baras Ephrem, mécanicien
- 45 Lemieux Alfred, snr., agt. d'assurance  
Lemieux archillas, commis  
Lemieux Alfred, jnr., médecin vétérinaire
- 46 Miray Wm., agent  
Couture Michel, chauffeur I. C. R.  
Baras Edouard, marchand
- 48 Sirois Philippe préposé au bagage  
Sirois Philippe, étudiant en médecine
- 49 Carbonneau P., peintre  
Chouinard Auguste, barbier
- 50 Ruelland Ludger, artiste  
Ruelland Arthur, cultivateur
- 51 Fortin Wm., emp. à la "Canadienne"
- 52 Ramsay George, clerk
- 54 Fyles Rvd. Thos. W.,
- 55 Delisle Jos. opérateur  
Garneau Jos. snr., navigateur  
Garneau Jos. sellier  
Garneau Philibert, sellier
- 57 Baillargeon Jos, menuisier  
Poliquin Albert, mouleur  
Fournier Ernest, serrefrein
- 58 Begin Odule, emp. à la com. du havre  
Dion Alfred, menuisier  
Dion Jos. pilote
- 60 Michaud David, serrefrein  
Couture Michel, journalier  
Thibault Mme veuve Antoine
- 61 Begin Achille, commis à la traverse
- 62 Filteau Xavier, journalier  
Filteau Zéphir, serrefrein  
Filteau Alfred, pressier
- 63 Houde Joseph, agent  
Thomson Simon, rentier
- 64 Lapiere L. Honoré, pilote
- 65 Blais Désiré, journalier
- 66 Demers F.-X., mesureur de bois  
Demers Adelard, calligraphe  
Demers J. Emile, typog. typographe
- 67 Roy David & Frères, entrepreneurs
- 68 Morin Pierre, journalier
- 70 Deslauriers Stanislas, confiseur p
- 71 Begin F.-X., mécanicien
- 72 Filteau Emmanuel, mécanicien
- 73 Roy Narcisse & fils, menuisiers  
Roy Adélar, menuisier
- 74 Bolduc Jean-Bte., menuisier  
Depotter Théophile, meublier  
Deschryver Pierre François, correcteur d'épreuves
- 75 Ruel Joseph, ingénieur  
Dion Edouard, capitaine  
Dion Edouard, typographe
- 76 Turcotte Michel, journalier  
Turcotte Ludger, journalier  
Turcotte Edouard, journalier  
Baras Achille, serrefrein
- 77 Bélanger Joseph, ingénieur  
Bélanger Auguste, peintre  
Bélanger Edouard, journalier
- 79 Tanguay Philippe, arrimeur
- 81 Garneau Ludger, employé Cie de la Traverse
- 81-82 Verrault Jos., épicier  
Rancourt Edmond, menuisier  
Gagnon Olivier, charretier  
Gagnon Gélase, étudiant en médecine
- 84 Laflamme Ferdinand, cordonnier  
Laflamme Joseph, cordonnier
- 86 Garneau Honoré, menuisier
- 87 Couture Pierre, maçon
- 88 Vien Mme veuve  
Vien George, menuisier
- 89 Samson Charles, entrepreneur  
Moreau Alphonse, chauffeur
- 90 Roy André P.
- 91 Roy & Frères, entrepreneurs, boutique